

PL EN DE FR ES PT IT CZ SK SL EE LT LV
NB FI HU RO AR RU EL HR SV DA NL TR BG

BEAUTIFLY

MiniGlow
epilseries



Hair removal User manual

 /beautifly.global  /beautifly_global

 /@beautifly.global  /@beautifly.global

f1 facebook.com/beautifly.global



youtube.com/@beautifly.global



f2



f3



1



2

Opis urządzenia (patrz strona 2, f2)

1. Głowica do depilacji
2. Ochronna nasadka na głowicę do depilacji
3. Baza do głowic
4. Światło LED
5. Wskaźnik naładowania baterii
6. Przycisk włączania/wyłączania i regulacja prędkości (2 stopnie)
7. Korpus urządzenia
8. Gniazdo ładowania (USB-C)
9. Przycisk zwalniania głowicy
10. Kabel USB
11. Głowica do golenia
12. Szczoteczka do czyszczenia

Specyfikacja techniczna:

Zasilanie: 100–240V, 50/60Hz

Typ ładowania: USB

Czas ładowania: 1,5 godziny (nie ładować dłużej niż 3h)

Czas pracy po naładowaniu: ponad 60 minut

Liczba regulacji prędkości: 2

Zawartość zestawu: 1x golarka, 1x głowica depilująca, 1x głowica golenia, 1x ochronna nasadka, 1x szczoteczka do czyszczenia, 1x kabel USB, 1x instrukcja obsługi, 1x karta gwarancyjna

Wymienne głowice (patrz strona 2, f3)

1. Głowica depilująca - do depilacji włosów z nóg, pach i okolic bikini. Prędkość 2 zalecana jest do standardowej depilacji w celu osiągnięcia najwyższej efektywności. Prędkość 1 przeznaczona jest do depilacji obszarów trudno dostępnych, takich jak okolice kolan i kostek.
2. Głowica golenia - do golenia nóg i ciała.

Przygotowanie do użycia

1. Upewnij się, że skóra jest czysta, całkowicie sucha i niezatłuszczona. Przed depilacją nie należy stosować żadnych kremów.
2. Depilacja jest łatwiejsza bezpośrednio po kąpieli lub prysznicu. Przed rozpoczęciem zabiegu skóra musi być całkowicie sucha.
3. Po zakończeniu depilacji można nałożyć łagodny krem lub balsam, aby zmniejszyć ewentualne podrażnienia skóry.

Ładowanie

1. Wyłącz urządzenie, podłącz adapter do depilatora, a następnie wtyczkę do gniazdka.
2. Pełne naładowanie trwa około 1,5 godziny.
3. Nie ładuj urządzenia dłużej niż 3 godziny – może to skrócić żywotność baterii, a nawet spowodować uszkodzenia układu.
4. Zaleca się ładowanie dopiero po całkowitym rozładowaniu baterii, co przedłuża jej żywotność.

Czyszczenie i konserwacja

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed czyszczeniem.
2. Za pomocą dołączonej szczoteczki wyczyść dyski depilujące i inne dostępne części.
3. Nie używaj agresywnych środków czyszczących, benzyny, acetonu itp. do czyszczenia obudowy.
4. Nigdy nie próbuj wyjmować dysków depilujących z głowicy.
5. Aby uzyskać dobre i gładkie efekty depilacji, należy czyścić głowicę po każdym użyciu.
6. Regularne czyszczenie i prawidłowa konserwacja zapewniają

Uwaga: Urządzenie nie jest wodoodporne i nie należy go płukać wodą.

1. Przed korzystaniem z zakupionego produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi produktu oraz niniejszymi ostrzeżeniami bezpieczeństwa, instrukcją konserwacji oraz przechowywania produktu, a także zasadami postępowania ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Przestrzegaj zawartych w tam założeń i korzystaj z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.

2. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

3. Nie korzystaj z produktu jeśli nie działa lub działa nieprawidłowo, bądź został upuszczony lub uszkodzony inny sposób. W takiej sytuacji nie otwieraj ani nie naprawiaj produktu na własną rękę. Jeśli na produkt nadal obowiązuje odpowiedzialność za wady rzeczy sprzedanej (rekojmia) lub gwarancja, skontaktuj się ze sprzedawcą lub gwarantem. Jeśli upłynął już okres rekojmii lub gwarancji, bądź wada nie powstała z przyczyny tkwiącej w produkcie, oddaj produkt do naprawy do odpowiedniego serwisu.

4. Nie korzystaj z produktu w pobliżu źródeł ciepła, wody lub wilgoci, jak również nie zanurzaj go w wodzie lub innych cieczach.

5. Produkt przeznaczony jest do użytku w temperaturze pokojowej, w zakresie od 10 do 40 stopni Celsjusza.

6. Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

7. Po zakończeniu korzystania z produktu przechowuj go w suchym miejscu, w temperaturze pokojowej, w zakresie od 10 do 40 stopni, poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

8. W przypadku zabrudzenia produkt należy odłączyć od źródła zasilania, przetrzeć wilgotną ściereczką i pozostawić go do wyschnięcia przed jego przechowywaniem. Nie korzystaj z materiałów ściernych ani żrących środków czyszczących, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia produktu.

9. Nie korzystaj z produktu, jeśli zauważysz uszkodzony przewód zasilający albo wtyczkę, wydziela nieprzyjemny zapach (np. spalenizny), przegrzewa się lub wydziela się z niego dym. W takiej sytuacji nie otwieraj ani nie naprawiaj produktu na własną rękę. Jeśli na produkt nadal obowiązuje odpowiedzialność za wady rzeczy sprzedanej (rekojmia) lub gwarancja skontaktuj się ze sprzedawcą lub gwarantem. Jeśli upłynął już okres rekojmii lub gwarancji, bądź wada nie powstała z przyczyny tkwiącej w produkcie, oddaj produkt do naprawy do odpowiedniego serwisu.

10. Nie zostawiaj produktu bez nadzoru podczas kiedy jest on włączony.

11. Źródło zasilania musi być zgodne z wymaganym napięciem produktu.

12. Po użyciu odłącz produkt od źródła zasilania i pozostaw go do ostygnięcia przed jego przemieszczaniem lub przechowywaniem.

13. Nie skręcaj, ani nie zwijaj kabla zasilającego, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.

14. Akcesoria do produktu, które nie pochodzą od producenta, mogą doprowadzić do nieprawidłowego działania produktu lub jego uszkodzenia.

Więcej informacji (patrz strona 2, f1)

Device description (see page 2, f2)

1. Depilation head
2. Protective cap for the depilation head
3. Base for heads
4. LED light
5. Battery charge indicator
6. On/off button and speed control (2 levels)
7. Device body
8. Charging port (USB-C)
9. Head release button
10. USB cable
11. Shaving head
12. Cleaning brush

Technical specification:

Power supply: 100–240V, 50/60Hz

Charging type: USB

Charging time: 1.5 hours (do not charge longer than 3h)

Operating time after charging: over 60 minutes

Number of speed settings: 2

Set contents: 1x shaver, 1x depilation head, 1x shaving head, 1x protective cap, 1x cleaning brush, 1x USB cable, 1x user manual, 1x warranty card

Replaceable heads (see page 2, f3)

1. Depilation head - for removing hair from legs, armpits, and bikini area. Speed 2 is recommended for standard depilation to achieve the highest efficiency. Speed 1 is intended for depilating hard-to-reach areas, such as around knees and ankles.
2. Shaving head - for shaving legs and body.

Preparation for use

1. Make sure the skin is clean, completely dry, and free of grease. Do not use any creams before depilation.
2. Depilation is easier immediately after a bath or shower. Before starting the procedure, the skin must be completely dry.
3. After depilation, a mild cream or lotion may be applied to reduce possible skin irritation.

Charging

1. Turn off the device, connect the adapter to the depilator, then plug it into the socket.
2. Full charging takes about 1.5 hours.
3. Do not charge the device longer than 3 hours – this may shorten battery life or even damage the system.
4. It is recommended to charge only after the battery is completely discharged to extend its life.

Cleaning and maintenance

1. Make sure the device is off before cleaning.
2. Use the included brush to clean the depilation discs and other accessible parts.
3. Do not use aggressive cleaning agents, gasoline, acetone, etc. to

clean the casing.

4. Never try to remove the depilation discs from the head.

5. For good and smooth depilation effects, clean the head after each use.

6. Regular cleaning and proper maintenance ensure optimal operation and prolong device life.

EN

Note: The device is not waterproof and should not be rinsed with water.

1. Before using the purchased product, read the user manual and these safety warnings, maintenance and storage instructions, as well as rules for handling used electrical and electronic equipment. Follow the recommendations and use the product as intended.

2. The device is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless supervised or instructed by a responsible person.

3. Do not use the product if it is not working properly, has been dropped, or otherwise damaged. In such cases, do not open or repair the product yourself. If the product is still under warranty or liability for defects,

contact the seller or guarantor. If the warranty period has expired or the defect is not due to the product itself, take it to an authorized service.

4. Do not use the product near heat sources, water, or moisture, and do not immerse it in water or other liquids.

5. The product is intended for use at room temperature, between 10 and 40 degrees Celsius.

6. Do not expose the product to direct sunlight.

7. After use, store the product in a dry place at room temperature, between 10 and 40 degrees, out of reach of children and animals.

8. In case of dirt, unplug the product from the power source, wipe it with a damp cloth, and let it dry before storage. Do not use abrasive or corrosive cleaning agents as they may damage the product.

9. Do not use the product if the power cord or plug is damaged, it emits an unpleasant smell (e.g., burning), overheats, or smokes. In such cases, do not open or repair the product yourself. If still under warranty or liability for defects, contact the seller or guarantor. If warranty has expired or defect is not product-related, take it to an authorized service.

10. Do not leave the product unattended while it is switched on.

11. The power source must match the required voltage of the product.

12. After use, unplug the product and allow it to cool before moving or storing it.

13. Do not twist or coil the power cable as this may damage it.

14. Accessories not provided by the manufacturer may cause malfunction or damage to the product.

More information (see page 2, f1)

Gerätebeschreibung (siehe Seite 2, f2)

1. Epilierkopf
2. Schutzkappe für den Epilierkopf
3. Basis für Aufsätze
4. LED-Licht
5. Batterie-ladeanzeige
6. Ein-/Aus-Schalter und Geschwindigkeitsregelung (2 Stufen)
7. Gerätegehäuse
8. Ladeanschluss (USB-C)
9. Kopffentriegelungsknopf
10. USB-Kabel
11. Rasierkopf
12. Reinigungsbürste

Technische Daten:

Stromversorgung: 100–240V, 50/60Hz

Ladetyp: USB

Ladezeit: 1,5 Stunden (nicht länger als 3 Stunden laden)

Betriebsdauer nach dem Laden: über 60 Minuten

Anzahl der Geschwindigkeitsstufen: 2

Lieferumfang: 1x Rasierer, 1x Epilierkopf, 1x Rasierkopf, 1x Schutzkappe, 1x Reinigungsbürste, 1x USB-Kabel, 1x Bedienungsanleitung, 1x Garantiekarte

Austauschbare Köpfe (siehe Seite 2, f3)

1. Epilierkopf - zum Entfernen von Haaren an Beinen, Achseln und Bikinizone. Geschwindigkeit 2 wird für die Standard-Epilation empfohlen, um höchste Effizienz zu erreichen. Geschwindigkeit 1 ist für schwer zugängliche Bereiche wie Knie und Knöchel vorgesehen.

2. Rasierkopf - zum Rasieren von Beinen und Körper.

Vorbereitung zur Verwendung

1. Stellen Sie sicher, dass die Haut sauber, vollständig trocken und fettfrei ist. Vor der Epilation keine Cremes verwenden.
2. Die Epilation ist direkt nach dem Bad oder der Dusche einfacher. Vor Beginn der Behandlung muss die Haut vollständig trocken sein.
3. Nach der Epilation kann eine milde Creme oder Lotion aufgetragen werden, um mögliche Hautreizungen zu reduzieren.

Laden

1. Schalten Sie das Gerät aus, verbinden Sie den Adapter mit dem Epiliergerät und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Die vollständige Ladung dauert ca. 1,5 Stunden.
3. Laden Sie das Gerät nicht länger als 3 Stunden – dies kann die Batterie-lebensdauer verkürzen oder das System beschädigen.
4. Es wird empfohlen, erst nach vollständiger Entladung der Batterie zu laden, um die Lebensdauer zu verlängern.

Reinigung und Wartung

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung ausgeschaltet ist.
2. Reinigen Sie die Epilierscheiben und andere zugängliche Teile mit der beige-fügten Bürste.
3. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Benzin, Aceton usw. zur Reinigung des Gehäuses.
4. Versuchen Sie niemals, die Epilierscheiben vom Kopf zu entfernen.
5. Für gute und glatte Epilationsergebnisse den Kopf nach jedem Gebrauch reinigen.
6. Regelmäßige Reinigung und richtige Wartung gewährleisten optimale Funktion und verlängern die Lebensdauer des Geräts.

Hinweis: Das Gerät ist nicht wasserdicht und darf nicht mit Wasser abgespült werden.

1. Lesen Sie vor der Verwendung des gekauften Produkts die Bedienungsanleitung und diese Sicherheitshinweise, Wartungs- und Lagerungsanweisungen sowie die Vorschriften zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten. Befolgen Sie die Empfehlungen und verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß.
2. Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer verantwortlichen Person eingewiesen.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, fallen gelassen wurde oder anderweitig beschädigt ist. Öffnen oder reparieren Sie das Produkt in solchen Fällen nicht selbst. Wenn das Produkt noch unter Gewährleistung oder Sachmängelhaftung steht, wenden Sie sich an den Verkäufer oder Garantiegeber. Wenn die Garantiezeit abgelaufen ist oder der Mangel nicht am Produkt liegt, bringen Sie es zur Reparatur in eine autorisierte Werkstatt.
4. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, Wasser oder Feuchtigkeit und tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
5. Das Produkt ist für den Gebrauch bei Raumtemperatur von 10 bis 40 Grad Celsius bestimmt.
6. Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
7. Nach Gebrauch das Produkt an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur von 10 bis 40 Grad aufbewahren, außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.
8. Bei Verschmutzung das Produkt vom Stromnetz trennen, mit einem feuchten Tuch abwischen und vor der Lagerung trocknen lassen. Verwenden Sie keine scheuenden oder ätzenden Reinigungsmittel, da dies das Produkt beschädigen kann.
9. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, es unangenehm riecht (z.B. nach Brand), überhitzt oder raucht. Öffnen oder reparieren Sie das Produkt in solchen Fällen nicht selbst. Wenn noch Garantie besteht, wenden Sie sich an Verkäufer oder Garantiegeber. Wenn die Garantie abgelaufen ist oder der Defekt nicht produktbedingt ist, bringen Sie es zur autorisierten Reparatur.
10. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
11. Die Stromquelle muss der erforderlichen Spannung des Produkts entsprechen.
12. Nach Gebrauch das Produkt vom Netz trennen und vor dem Bewegen oder Lagern abkühlen lassen.
13. Verdrehen oder wickeln Sie das Stromkabel nicht, da dies es beschädigen kann.
14. Zubehör, das nicht vom Hersteller stammt, kann Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt verursachen.

Weitere Informationen (siehe Seite 2, f1)

Description de l'appareil (voir page 2, f2)

1. Tête d'épilation
2. Capuchon de protection pour la tête d'épilation
3. Base pour têtes
4. Lumière LED
5. Indicateur de charge de la batterie
6. Bouton marche/arrêt et réglage de la vitesse (2 niveaux)
7. Corps de l'appareil
8. Port de charge (USB-C)
9. Bouton de libération de la tête
10. Câble USB
11. Tête de rasage
12. Brosse de nettoyage

Spécifications techniques :

Alimentation : 100–240V, 50/60Hz

Type de charge : USB

Temps de charge : 1,5 heures (ne pas charger plus de 3h)

Temps de fonctionnement après charge : plus de 60 minutes

Nombre de réglages de vitesse : 2

Contenu du kit : 1x rasoir, 1x tête d'épilation, 1x tête de rasage, 1x capuchon de protection, 1x brosse de nettoyage, 1x câble USB, 1x manuel d'utilisation, 1x carte de garantie

Têtes interchangeables (voir page 2, f3)

1. Tête d'épilation - pour l'épilation des poils des jambes, des aisselles et du maillot. La vitesse 2 est recommandée pour une épilation standard afin d'obtenir la meilleure efficacité. La vitesse 1 est destinée aux zones difficiles d'accès, comme autour des genoux et des chevilles.
2. Tête de rasage - pour raser les jambes et le corps.

Préparation à l'utilisation

1. Assurez-vous que la peau est propre, complètement sèche et non grasse. Ne pas appliquer de crème avant l'épilation.
2. L'épilation est plus facile juste après un bain ou une douche. Avant de commencer le traitement, la peau doit être complètement sèche.
3. Après l'épilation, vous pouvez appliquer une crème ou un lait apaisant pour réduire les éventuelles irritations cutanées.

Charge

1. Éteignez l'appareil, connectez l'adaptateur à l'épilateur, puis branchez la prise dans la prise murale.
2. Une charge complète prend environ 1,5 heure.
3. Ne chargez pas l'appareil plus de 3 heures – cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie ou endommager le système.
4. Il est recommandé de charger uniquement après une décharge complète de la batterie pour prolonger sa durée de vie.

Nettoyage et entretien

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant le nettoyage.
2. Utilisez la brosse fournie pour nettoyer les disques d'épilation et autres parties accessibles.
3. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, essence, acétone, etc. pour nettoyer le boîtier.
4. Ne tentez jamais de retirer les disques d'épilation de la tête.
5. Pour de bons résultats d'épilation lisse, nettoyez la tête après chaque utilisation.
6. Un nettoyage régulier et un entretien approprié garantissent un

fonctionnement optimal et prolongent la durée de vie de l'appareil.

FR

Remarque : L'appareil n'est pas étanche et ne doit pas être rincé à l'eau.

1. Avant d'utiliser le produit acheté, lisez le manuel d'utilisation ainsi que ces avertissements de sécurité, instructions d'entretien et de stockage, ainsi que les règles de gestion des équipements électriques et électroniques usagés. Suivez les recommandations et utilisez le produit conformément à sa destination.
2. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf sous surveillance ou instruction d'une personne responsable.
3. N'utilisez pas le produit s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été tombé ou endommagé d'une autre manière. Dans ce cas, ne l'ouvrez pas et ne le réparez pas vous-même. Si le produit est encore sous garantie ou responsabilité pour défauts, contactez le vendeur ou le garant. Si la garantie est expirée ou si le défaut n'est pas dû au produit, faites-le réparer par un service agréé.
4. N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, d'eau ou d'humidité, et ne l'immergez pas dans l'eau ou d'autres liquides.
5. Le produit est destiné à être utilisé à température ambiante, entre 10 et 40 degrés Celsius.
6. Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil.
7. Après utilisation, rangez le produit dans un endroit sec à température ambiante, entre 10 et 40 degrés, hors de portée des enfants et des animaux.
8. En cas de salissure, débranchez le produit, essuyez-le avec un chiffon humide et laissez-le sécher avant de le ranger. N'utilisez pas de matériaux abrasifs ni de produits de nettoyage corrosifs, car cela pourrait endommager le produit.
9. N'utilisez pas le produit si le câble d'alimentation ou la prise est endommagé, s'il dégage une odeur désagréable (par exemple de brûlé), s'il surchauffe ou dégage de la fumée. Dans ce cas, ne l'ouvrez pas et ne le réparez pas vous-même. Si la garantie est encore valable, contactez le vendeur ou le garant. Si la garantie est expirée ou si le défaut n'est pas dû au produit, faites-le réparer par un service agréé.
10. Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est allumé.
11. La source d'alimentation doit correspondre à la tension requise par le produit.
12. Après utilisation, débranchez le produit et laissez-le refroidir avant de le déplacer ou de le ranger.
13. Ne pas tordre ni enrouler le câble d'alimentation, car cela pourrait l'endommager.
14. Les accessoires non fournis par le fabricant peuvent provoquer un mauvais fonctionnement ou endommager le produit.

Plus d'informations (voir page 2, f1)

Descripción del dispositivo (ver página 2, f2)

1. Cabezal para depilación
2. Tapa protectora para el cabezal de depilación
3. Base para cabezales
4. Luz LED
5. Indicador de carga de la batería
6. Botón de encendido/apagado y regulación de velocidad (2 niveles)
7. Cuerpo del dispositivo
8. Puerto de carga (USB-C)
9. Botón de liberación del cabezal
10. Cable USB
11. Cabezal de afeitado
12. Cepillo de limpieza

Especificaciones técnicas:

Alimentación: 100–240V, 50/60Hz

Tipo de carga: USB

Tiempo de carga: 1.5 horas (no cargar más de 3 horas)

Tiempo de uso tras carga: más de 60 minutos

Número de niveles de velocidad: 2

Contenido del set: 1x afeitadora, 1x cabezal de depilación, 1x cabezal de afeitado, 1x tapa protectora, 1x cepillo de limpieza, 1x cable USB, 1x manual de instrucciones, 1x tarjeta de garantía

Cabezales intercambiables (ver página 2, f3)

1. Cabezal de depilación - para eliminar el vello de las piernas, axilas y zona del bikini. La velocidad 2 se recomienda para depilación estándar para lograr la máxima eficacia. La velocidad 1 está destinada para depilar áreas de difícil acceso, como alrededor de las rodillas y los tobillos.
2. Cabezal de afeitado - para afeitar piernas y cuerpo.

Preparación para su uso

1. Asegúrese de que la piel esté limpia, completamente seca y sin grasa. No aplique cremas antes de la depilación.
2. La depilación es más fácil justo después del baño o la ducha. Antes de comenzar, la piel debe estar completamente seca.
3. Tras la depilación, puede aplicar una crema suave o loción para reducir posibles irritaciones de la piel.

Carga

1. Apague el dispositivo, conecte el adaptador al depilador y luego enchufe el cable a la toma de corriente.
2. La carga completa dura aproximadamente 1.5 horas.
3. No cargue el dispositivo por más de 3 horas, ya que podría acortar la vida útil de la batería o dañar el sistema.
4. Se recomienda cargar solo después de que la batería esté completamente descargada para prolongar su vida útil.

Limpieza y mantenimiento

1. Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de limpiarlo.
2. Use el cepillo incluido para limpiar los discos de depilación y otras partes accesibles.
3. No use agentes de limpieza agresivos, gasolina, acetona, etc., para limpiar la carcasa.
4. Nunca intente quitar los discos de depilación de la cabeza.
5. Para obtener buenos resultados y una depilación suave, limpie la cabeza después de cada uso.
6. La limpieza regular y el mantenimiento adecuado garantizan un

funcionamiento óptimo y prolongan la vida del dispositivo.

ES

Nota: El dispositivo no es resistente al agua y no debe enjuagarse con agua.

1. Antes de usar el producto comprado, lea el manual de usuario y estas advertencias de seguridad, instrucciones de mantenimiento y almacenamiento, así como las normas para la gestión de residuos de equipos eléctricos y electrónicos usados. Siga las recomendaciones y use el producto según su propósito.

2. El dispositivo no está destinado para su uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisados o instruidos por una persona responsable.

3. No use el producto si no funciona correctamente, ha sido caído o está dañado de alguna otra manera. En tal caso, no abra ni repare el producto usted mismo. Si el producto aún está bajo garantía o responsabilidad por defectos, contacte al vendedor o garante. Si el periodo de garantía ha expirado o el defecto no es por causa del producto, llévelo a un servicio autorizado.

4. No use el producto cerca de fuentes de calor, agua o humedad, ni lo sumerja en agua u otros líquidos.

5. El producto está destinado para uso a temperatura ambiente, entre 10 y 40 grados Celsius.

6. No exponga el producto a la luz solar directa.

7. Después de usar el producto, guárdelo en un lugar seco a temperatura ambiente, entre 10 y 40 grados, fuera del alcance de niños y animales.

8. En caso de suciedad, desconecte el producto de la fuente de alimentación, límpielo con un paño húmedo y déjelo secar antes de guardarlo. No use materiales abrasivos ni agentes de limpieza corrosivos, ya que pueden dañar el producto.

9. No use el producto si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si emite un olor desagradable (por ejemplo, a quemado), se sobrecalienta o emite humo. En tal caso, no abra ni repare el producto usted mismo. Si aún está bajo garantía o responsabilidad, contacte al vendedor o garante. Si la garantía ha expirado o el defecto no es debido al producto, llévelo a un servicio autorizado.

10. No deje el producto sin supervisión cuando esté encendido.

11. La fuente de alimentación debe coincidir con el voltaje requerido por el producto.

12. Después de usarlo, desconecte el producto y déjelo enfriar antes de moverlo o almacenarlo.

13. No retuerza ni enrolle el cable de alimentación, ya que puede dañarlo.

14. Los accesorios que no provienen del fabricante pueden causar mal funcionamiento o daño al producto.

Más información (ver página 2, f1)

Descrição do dispositivo (ver página 2, f2)

1. Cabeça para depilação
2. Tampa protetora para a cabeça de depilação
3. Base para cabeças
4. Luz LED
5. Indicador de carga da bateria
6. Botão de ligar/desligar e regulação de velocidade (2 níveis)
7. Corpo do dispositivo
8. Porta de carregamento (USB-C)
9. Botão de liberação da cabeça
10. Cabo USB
11. Cabeça de barbear
12. Escova de limpeza

Especificações técnicas:

Alimentação: 100–240V, 50/60Hz

Tipo de carregamento: USB

Tempo de carregamento: 1,5 horas (não carregar por mais de 3h)

Tempo de uso após carregamento: mais de 60 minutos

Número de ajustes de velocidade: 2

Conteúdo do conjunto: 1x barbeador, 1x cabeça de depilação, 1x cabeça de barbear, 1x tampa protetora, 1x escova de limpeza, 1x cabo USB, 1x manual de instruções, 1x cartão de garantia

Cabeças intercambiáveis (ver página 2, f3)

1. Cabeça de depilação - para remover pelos das pernas, axilas e região do biquíni. A velocidade 2 é recomendada para depilação padrão para alcançar a máxima eficiência. A velocidade 1 é destinada para depilar áreas de difícil acesso, como ao redor dos joelhos e tornozelos.
2. Cabeça de barbear - para barbear pernas e corpo.

Preparação para uso

1. Certifique-se de que a pele está limpa, completamente seca e sem gordura. Não utilize cremes antes da depilação.
2. A depilação é mais fácil imediatamente após o banho ou duche. Antes de iniciar o procedimento, a pele deve estar completamente seca.
3. Após a depilação, pode aplicar um creme ou loção suave para reduzir possíveis irritações da pele.

Carregamento

1. Desligue o dispositivo, conecte o adaptador ao depilador e depois ligue à tomada.
2. O carregamento completo demora cerca de 1,5 horas.
3. Não carregue o dispositivo por mais de 3 horas — isso pode reduzir a vida útil da bateria ou até causar danos ao sistema.
4. Recomenda-se carregar apenas depois que a bateria estiver completamente descarregada para prolongar a sua vida útil.

Limpeza e manutenção

1. Certifique-se de que o dispositivo está desligado antes de limpar.
2. Use a escova incluída para limpar os discos de depilação e outras partes acessíveis.
3. Não utilize agentes de limpeza agressivos, gasolina, acetona, etc., para limpar o invólucro.
4. Nunca tente remover os discos de depilação da cabeça.
5. Para obter bons resultados e uma depilação suave, limpe a cabeça após cada uso.
6. A limpeza regular e a manutenção adequada garantem o

funcionamento ótimo e prolongam a vida útil do dispositivo.

PT

Nota: O dispositivo não é à prova de água e não deve ser enxaguado com água.

1. Antes de usar o produto adquirido, leia o manual do usuário e estes avisos de segurança, instruções de manutenção e armazenamento, bem como as regras para o descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Siga as recomendações e use o produto conforme sua finalidade.
2. O dispositivo não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável.
3. Não utilize o produto se não estiver funcionando corretamente, foi derrubado ou está danificado de alguma forma. Nesses casos, não abra ou repare o produto por conta própria. Se o produto ainda estiver na garantia ou responsabilidade por defeitos, entre em contato com o vendedor ou garantidor. Se o período de garantia expirou ou o defeito não for causado pelo produto, leve-o para um serviço autorizado.
4. Não utilize o produto perto de fontes de calor, água ou umidade, e não o mergulhe em água ou outros líquidos.
5. O produto destina-se a uso em temperatura ambiente, entre 10 e 40 graus Celsius.
6. Não exponha o produto à luz solar direta.
7. Após o uso, guarde o produto em local seco, à temperatura ambiente, entre 10 e 40 graus, fora do alcance de crianças e animais.
8. Em caso de sujeira, desconecte o produto da fonte de alimentação, limpe com um pano úmido e deixe secar antes de armazenar. Não use materiais abrasivos ou agentes de limpeza corrosivos, pois podem danificar o produto.
9. Não use o produto se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem danificados, se emitir cheiro desagradável (ex. queimado), superaquecer ou emitir fumaça. Nesses casos, não abra ou repare o produto por conta própria. Se ainda estiver na garantia ou responsabilidade, contate o vendedor ou garantidor. Se a garantia expirou ou o defeito não for causado pelo produto, leve-o a um serviço autorizado.
10. Não deixe o produto sem supervisão enquanto estiver ligado.
11. A fonte de alimentação deve corresponder à voltagem requerida pelo produto.
12. Após o uso, desconecte o produto e deixe-o esfriar antes de movê-lo ou armazená-lo.
13. Não torça nem enrole o cabo de alimentação, pois isso pode danificá-lo.
14. Acessórios não fornecidos pelo fabricante podem causar mau funcionamento ou danos ao produto.

Mais informações (ver página 2, f1)

Descrizione del dispositivo (vedi pagina 2, f2)

1. Testina per depilazione
2. Cappuccio protettivo per la testina di depilazione
3. Base per le testine
4. Luce LED
5. Indicatore di carica della batteria
6. Pulsante accensione/spegnimento e regolazione della velocità (2 livelli)
7. Corpo del dispositivo
8. Porta di ricarica (USB-C)
9. Pulsante di rilascio della testina
10. Cavo USB
11. Testina per rasatura
12. Spazzola per la pulizia

Specifiche tecniche:

Alimentazione: 100–240V, 50/60Hz

Tipo di ricarica: USB

Tempo di ricarica: 1,5 ore (non caricare per più di 3 ore)

Tempo di funzionamento dopo la ricarica: oltre 60 minuti

Numero di regolazioni della velocità: 2

Contenuto del set: 1x rasoio, 1x testina per depilazione, 1x testina per rasatura, 1x cappuccio protettivo, 1x spazzola per la pulizia, 1x cavo USB, 1x manuale d'uso, 1x carta di garanzia

Testine intercambiabili (vedi pagina 2, f3)

1. Testina per depilazione - per la rimozione dei peli da gambe, ascelle e zona bikini. La velocità 2 è consigliata per la depilazione standard per ottenere la massima efficacia. La velocità 1 è destinata alla depilazione di aree difficili da raggiungere, come intorno a ginocchia e caviglie.
2. Testina per rasatura - per radere gambe e corpo.

Preparazione all'uso

1. Assicurarsi che la pelle sia pulita, completamente asciutta e priva di grasso. Non usare creme prima della depilazione.
2. La depilazione è più facile subito dopo il bagno o la doccia. Prima di iniziare, la pelle deve essere completamente asciutta.
3. Dopo la depilazione, si può applicare una crema o un balsamo delicato per ridurre eventuali irritazioni cutanee.

Ricarica

1. Spegner il dispositivo, collegare l'adattatore al depilatore e quindi inserire la spina nella presa.
2. La ricarica completa dura circa 1,5 ore.
3. Non caricare il dispositivo per più di 3 ore — ciò potrebbe ridurre la durata della batteria o danneggiare il sistema.
4. Si consiglia di caricare solo dopo che la batteria è completamente scarica per prolungarne la vita.

Pulizia e manutenzione

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima della pulizia.
2. Usare la spazzola inclusa per pulire i dischi depilatori e altre parti accessibili.
3. Non utilizzare detergenti aggressivi, benzina, acetone, ecc. per pulire la scocca.
4. Non tentare mai di rimuovere i dischi depilatori dalla testina.
5. Per risultati di depilazione ottimali e pelle liscia, pulire la testina dopo ogni utilizzo.
6. La pulizia regolare e una corretta manutenzione assicurano un

funzionamento ottimale e prolungano la vita del dispositivo.

IT

Nota: Il dispositivo non è impermeabile e non deve essere risciacquato con acqua.

1. Prima di usare il prodotto acquistato, leggere il manuale d'uso e questi avvertimenti di sicurezza, le istruzioni di manutenzione e conservazione, nonché le regole per lo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Seguire le raccomandazioni e usare il prodotto secondo la sua destinazione.

2. Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile.

3. Non usare il prodotto se non funziona correttamente, è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo. In tal caso, non aprire né riparare il prodotto da soli. Se il prodotto è ancora in garanzia o coperto da responsabilità per difetti, contattare il venditore o il garante. Se il periodo di garanzia è scaduto o il difetto non dipende dal prodotto, portarlo in un centro assistenza autorizzato.

4. Non usare il prodotto vicino a fonti di calore, acqua o umidità, e non immergerlo in acqua o altri liquidi.

5. Il prodotto è destinato all'uso a temperatura ambiente, tra 10 e 40 gradi Celsius.

6. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta.

7. Dopo l'uso, conservare il prodotto in un luogo asciutto a temperatura ambiente, tra 10 e 40 gradi, fuori dalla portata di bambini e animali.

8. In caso di sporco, scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione, pulirlo con un panno umido e lasciarlo asciugare prima di conservarlo. Non usare materiali abrasivi né detergenti corrosivi, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

9. Non usare il prodotto se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, emette odore sgradevole (ad es. di bruciato), si surriscalda o emette fumo. In tal caso, non aprire né riparare il prodotto da soli. Se è ancora in garanzia o coperto da responsabilità, contattare il venditore o il garante. Se la garanzia è scaduta o il difetto non dipende dal prodotto, portarlo in un centro assistenza autorizzato.

10. Non lasciare il prodotto incustodito mentre è acceso.

11. La fonte di alimentazione deve essere conforme alla tensione richiesta dal prodotto.

12. Dopo l'uso, scollegare il prodotto e lasciarlo raffreddare prima di spostarlo o conservarlo.

13. Non torcere né avvolgere il cavo di alimentazione, poiché potrebbe danneggiarsi.

14. Gli accessori non forniti dal produttore possono causare malfunzionamenti o danni al prodotto.

Ulteriori informazioni (vedi pagina 2, f1)

Popis zařízení (viz stránka 2, f2)

1. Depilační hlavice
2. Ochranný kryt na depilační hlavici
3. Základna pro hlavice
4. LED světlo
5. Ukazatel nabití baterie
6. Tlačítko zapnutí/vypnutí a regulace rychlosti (2 stupně)
7. Tělo zařízení
8. Nabíjecí konektor (USB-C)
9. Tlačítko uvolnění hlavice
10. USB kabel
11. Holící hlavice
12. Čistící kartáček

Technická specifikace:

Napájení: 100–240V, 50/60Hz

Typ nabíjení: USB

Doba nabíjení: 1,5 hodiny (nenabíjet déle než 3 hodiny)

Doba provozu po nabití: více než 60 minut

Počet nastavení rychlosti: 2

Obsah sady: 1x holící strojek, 1x depilační hlavice, 1x holící hlavice, 1x ochranný kryt, 1x čistící kartáček, 1x USB kabel, 1x návod k použití, 1x záruční list

Vyměnitelné hlavice (viz stránka 2, f3)

1. Depilační hlavice – pro odstranění chloupků na nohou, podpaží a oblasti bikin. Rychlost 2 je doporučena pro standardní depilaci pro dosažení nejlepší účinnosti. Rychlost 1 je určena pro depilaci těžko dostupných oblastí, jako jsou kolena a kotníky.
2. Holící hlavice – pro holení nohou a těla.

Příprava k použití

1. Ujistěte se, že je pokožka čistá, zcela suchá a nezmastěná. Před depilací nepoužívejte žádné krémy.
2. Depilace je snadnější ihned po koupeli nebo sprše. Před zahájením procedury musí být pokožka zcela suchá.
3. Po depilaci lze použít jemný krém nebo balzám ke snížení případného podráždění pokožky.

Nabíjení

1. Vypněte zařízení, připojte adaptér k depilátoru a poté zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Plné nabití trvá přibližně 1,5 hodiny.
3. Nenabíjejte zařízení déle než 3 hodiny – může to zkrátit životnost baterie nebo způsobit poškození systému.
4. Doporučuje se nabíjet až po úplném vybití baterie, což prodlužuje její životnost.

Čištění a údržba

1. Před čištěním se ujistěte, že je zařízení vypnuté.
2. Pomocí přiloženého kartáčku vyčistíte depilační disky a další přístupné části.
3. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, benzín, aceton apod. k čištění krytu.
4. Nikdy se nepokoušejte vyjmout depilační disky z hlavice.
5. Pro dosažení dobrých a hladkých výsledků depilace je třeba hlavici čistit po každém použití.
6. Pravidelné čištění a správná údržba zajistí optimální funkci a prodlouží

Poznámka: Zařízení není vodotěsné a nesmí se oplachovat vodou.

1. Před použitím zakoupeného výrobku si přečtěte návod k použití a tato bezpečnostní upozornění, pokyny k údržbě a skladování, stejně jako pravidla nakládání s použitým elektrickým a elektronickým zařízením. Dodržujte uvedená doporučení a používejte výrobek v souladu s jeho určením.

2. Zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou dozorovány nebo instruovány osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

3. Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje správně, byl upuštěn nebo jinak poškozen. V takovém případě výrobek neotvírejte ani neopravujte sami. Pokud je výrobek stále v záruce nebo v odpovědnosti za vady, kontaktujte prodejce nebo záruku. Pokud záruka uplynula nebo závada není způsobena výrobkem, nechte výrobek opravit v autorizovaném servisu.

4. Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, vody nebo vlhkosti, ani ho nenamáchejte do vody nebo jiných kapalin.

5. Výrobek je určen pro použití při pokojové teplotě od 10 do 40 stupňů Celsia.

6. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření.

7. Po skončení používání skladujte výrobek na suchém místě při pokojové teplotě od 10 do 40 stupňů, mimo dosah dětí a zvířat.

8. V případě znečištění výrobek odpojte od zdroje napájení, otřete vlhkým hadříkem a nechte vyschnout před uložením. Nepoužívejte abrazivní ani žíravé čisticí prostředky, které by mohly výrobek poškodit.

9. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, vydává nepříjemný zápach (např. spáleniny), přehřívá se nebo kouří. V takovém případě výrobek neotvírejte ani neopravujte sami. Pokud je výrobek stále v záruce nebo odpovědnosti, kontaktujte prodejce nebo záruku. Pokud záruka uplynula nebo závada není způsobena výrobkem, nechte výrobek opravit v autorizovaném servisu.

10. Neněchávejte výrobek bez dozoru během jeho zapnutí.

11. Zdroj napájení musí odpovídat požadovanému napětí výrobku.

12. Po použití výrobek odpojte od napájení a nechte jej vychladnout před přesunem nebo uložením.

13. Neotáčejte ani neotáčejte napájecí kabel, protože by to mohlo způsobit jeho poškození.

14. Příslušenství k výrobku, které nepochází od výrobce, může způsobit nesprávnou funkci výrobku nebo jeho poškození.

Více informací (viz stránka 2, f1)

Popis zariadenia (pozri strana 2, f2)

1. Epilačná hlava
2. Ochranný kryt na epilačnú hlavu
3. Základňa na hlavy
4. LED svetlo
5. Indikátor nabitia batérie
6. Tlačidlo zapnutia/vypnutia a regulácia rýchlosti (2 stupne)
7. Telo zariadenia
8. Nabíjací konektor (USB-C)
9. Tlačidlo uvoľnenia hlavy
10. USB kábel
11. Holiaca hlava
12. Čistiaca kefka

Technická špecifikácia:

Napájanie: 100–240V, 50/60Hz

Typ nabíjania: USB

Doba nabíjania: 1,5 hodiny (nenabíjať dlhšie ako 3 hodiny)

Doba prevádzky po nabití: viac ako 60 minút

Počet nastavení rýchlosti: 2

Obsah balenia: 1x holiaci strojček, 1x epilačná hlava, 1x holiaca hlava, 1x ochranný kryt, 1x čistiaca kefka, 1x USB kábel, 1x návod na použitie, 1x záručný list

Vymeniteľné hlavy (pozri strana 2, f3)

1. Epilačná hlava – na odstránenie chlpkov z nôh, podpazušia a oblasti bikín. Rýchlosť 2 sa odporúča pre štandardnú epiláciu na dosiahnutie najvyššej efektivity. Rýchlosť 1 je určená na epiláciu ťažko dostupných oblastí, ako sú kolená a členky.
2. Holiaca hlava – na holenie nôh a tela.

Príprava na použitie

1. Uistite sa, že je pokožka čistá, úplne suchá a nezmastnená. Pred epiláciou nepoužívajte žiadne krémy.
2. Epilácia je jednoduchšia bezprostredne po kúpeli alebo sprche. Pred začatím procedúry musí byť pokožka úplne suchá.
3. Po epilácii možno naniesť jemný krém alebo balzam na zmiernenie prípadných podráždení pokožky.

Nabíjanie

1. Vypnite zariadenie, pripojte adaptér k epilátoru a potom zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Plné nabitie trvá približne 1,5 hodiny.
3. Nenabíjajte zariadenie dlhšie ako 3 hodiny – môže to skrátiť životnosť batérie alebo spôsobiť poškodenie systému.
4. Odporúča sa nabíjať až po úplnom vybití batérie, čo predlžuje jej životnosť.

Čistenie a údržba

1. Pred čistením sa uistite, že je zariadenie vypnuté.
2. Pomocou priloženej kefky vyčistíte epilačné disky a ďalšie dostupné časti.
3. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, benzín, aceton atď. na čistenie krytu.
4. Nikdy sa nepokúšajte vybrať epilačné disky z hlavy.
5. Pre dosiahnutie dobrých a hladkých výsledkov epilácie čistite hlavu po každom použití.
6. Pravidelné čistenie a správna údržba zabezpečujú optimálnu funkciu a

Poznámka: Zariadenie nie je vodotesné a nesmie sa oplachovať vodou.

1. Pred použitím zakúpeného produktu si prečítajte návod na použitie a tieto bezpečnostné upozornenia, pokyny na údržbu a skladovanie, ako aj pravidlá nakladania s použitým elektrickým a elektronickým zariadením. Dodržiavajte uvedené odporúčania a používajte produkt podľa jeho určenia.
2. Zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami bez skúsenosti a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo poučením zodpovednou osobou.
3. Nepoužívajte produkt, ak nefunguje správne, bol upustený alebo inak poškodený. V takom prípade produkt neotvárajte ani neopravujte sami. Ak je produkt ešte v záruke alebo zodpovednosti za vady, kontaktujte predajcu alebo záruku. Ak záruka uplynula alebo chyba nie je spôsobená produktom, odovzdajte ho na opravu do autorizovaného servisu.
4. Nepoužívajte produkt v blízkosti zdrojov tepla, vody alebo vlhkosti a nenamáčajte ho do vody alebo iných tekutín.
5. Produkt je určený na použitie pri izbovej teplote od 10 do 40 stupňov Celzia.
6. Nevystavujte produkt priamemu slnečnému žiareniu.
7. Po skončení používania skladujte produkt na suchom mieste pri izbovej teplote od 10 do 40 stupňov, mimo dosahu detí a zvierat.
8. V prípade znečistenia produkt odpojte od zdroja napájania, utrite vlhkou handričkou a nechajte vyschnúť pred uskladnením. Nepoužívajte abrazívne ani žieravé čistiace prostriedky, ktoré by mohli produkt poškodiť.
9. Nepoužívajte produkt, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, vydáva nepríjemný zápach (napr. spáleniny), prehrieva sa alebo z neho vychádza dym. V takom prípade produkt neotvárajte ani neopravujte sami. Ak je produkt ešte v záruke alebo zodpovednosti, kontaktujte predajcu alebo záruku. Ak záruka uplynula alebo chyba nie je spôsobená produktom, odovzdajte produkt na opravu do autorizovaného servisu.
10. Nenechávajte produkt bez dozoru, keď je zapnutý.
11. Zdroj napájania musí byť v súlade s požadovaným napätím produktu.
12. Po použití produkt odpojte od zdroja napájania a nechajte ho vychladnúť pred presunom alebo uskladnením.
13. Nekerúťte ani nezvinujte napájací kábel, pretože hrozí jeho poškodenie.
14. Príslušenstvo k produktu, ktoré nepochádza od výrobcu, môže spôsobiť nesprávnu funkciu produktu alebo jeho poškodenie.

Viac informácií (pozri strana 2, f1)

Opis naprave (glej stran 2, f2)

1. Glava za depilacijo
2. Zaščitni pokrovček za glavo za depilacijo
3. Osnova za glave
4. LED lučka
5. Indikator napolnjenosti baterije
6. Gumb za vklop/izklop in nastavitev hitrosti (2 stopnji)
7. Ohišje naprave
8. Polnilni priključek (USB-C)
9. Gumb za sprostitve glave
10. USB kabel
11. Glava za britje
12. Čistilna ščetka

Tehnična specifikacija:

Napajanje: 100–240V, 50/60Hz

Tip polnjenja: USB

Čas polnjenja: 1,5 ure (ne polnite dlje kot 3 ure)

Čas delovanja po polnjenju: več kot 60 minut

Število nastavitev hitrosti: 2

Vsebina kompleta: 1x brivnik, 1x depilacijska glava, 1x brivska glava, 1x zaščitni pokrovček, 1x čistilna ščetka, 1x USB kabel, 1x navodila za uporabo, 1x garancijska kartica

Zamenljive glave (glej stran 2, f3)

1. Depilacijska glava – za odstranjevanje dlačic na nogah, pod pazduhami in v bikini predelu. Hitrost 2 je priporočena za standardno depilacijo za doseg največje učinkovitosti. Hitrost 1 je namenjena depilaciji težko dostopnih območij, kot so kolena in gležnji.
2. Brivska glava – za britje nog in telesa.

Priprava za uporabo

1. Prepričajte se, da je koža čista, popolnoma suha in brez maščobe. Pred depilacijo ne uporabljajte krem.
2. Depilacija je lažja takoj po kopanju ali tuširanju. Pred začetkom postopka mora biti koža popolnoma suha.
3. Po depilaciji lahko nanesete nežen krem ali losjon, da zmanjšate morebitne draženje kože.

Polnjenje

1. Izklopite napravo, priključite adapter na depilator in nato vtič v vtičnico.
2. Polno polnjenje traja približno 1,5 ure.
3. Ne polnite naprave dlje kot 3 ure – to lahko skrajša življenjsko dobo baterije ali celo poškoduje sistem.
4. Priporočljivo je polniti šele, ko je baterija popolnoma prazna, kar podaljša njeno življenjsko dobo.

Čiščenje in vzdrževanje

1. Pred čiščenjem se prepričajte, da je naprava izklopljena.
2. Z uporabo priložene ščetke očistite depilacijske diske in druge dostopne dele.
3. Za čiščenje ohišja ne uporabljajte agresivnih čistil, bencina, acetona ipd.
4. Nikoli ne poskušajte odstraniti depilacijskih diskov iz glave.
5. Za dobre in gladke rezultate depilacije čistite glavo po vsaki uporabi.

6. Redno čiščenje in pravilno vzdrževanje zagotavljata optimalno delovanje in podaljšata življenjsko dobo naprave.

SL

Opomba: Naprava ni vodoodporna in je ne smete izpirati z vodo.

1. Pred uporabo kupljenega izdelka preberite navodila za uporabo izdelka in ta varnostna opozorila, navodila za vzdrževanje in shranjevanje ter pravila ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo. Upoštevajte priporočila in uporabljajte izdelek v skladu z njegovim namenom.

2. Naprava ni namenjena za uporabo oseb, vključno z otroki, z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so jih poučili odgovorni za njihovo varnost.

3. Ne uporabljajte izdelka, če ne deluje pravilno, je bil padel ali je na kakršen koli način poškodovan. V takem primeru izdelka ne odpirajte ali popravljajte sami. Če je izdelek še vedno v garanciji ali v okviru odgovornosti za napake, se obrnite na prodajalca ali jamca. Če je garancijska doba potekla ali napaka ni posledica izdelka, ga dajte popraviti v ustreznem servisu.

4. Ne uporabljajte izdelka v bližini virov toplote, vode ali vlage, prav tako ga ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

5. Izdelek je namenjen za uporabo pri sobni temperaturi od 10 do 40 stopinj Celzija.

6. Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.

7. Po uporabi izdelka ga shranjujte na suhem mestu pri sobni temperaturi od 10 do 40 stopinj, zunaj dosega otrok in živali.

8. V primeru umazanije izdelka odklopite iz vira napajanja, obrišite z vlažno krpo in pustite, da se posuši, preden ga shranite. Ne uporabljajte abrazivnih ali jedkih čistilnih sredstev, saj lahko poškodujejo izdelek.

9. Ne uporabljajte izdelka, če je napajalni kabel ali vtič poškodovan, izdelek oddaja neprijeten vonj (npr. požar), se pregreva ali se iz njega kadi. V takem primeru izdelka ne odpirajte ali popravljajte sami. Če je izdelek še vedno v garanciji ali odgovornosti, se obrnite na prodajalca ali jamca. Če je garancijska doba potekla ali napaka ni posledica izdelka, ga dajte popraviti v ustreznem servisu.

10. Izdelka ne puščajte brez nadzora, ko je vklopljen.

11. Napajalni vir mora ustrezati zahtevani napetosti izdelka.

12. Po uporabi izdelka odklopite iz vira napajanja in ga pustite, da se ohladi, preden ga premaknete ali shranite.

13. Napajalnega kabla ne zvijajte ali zavijajte, saj lahko pride do njegove poškodbe.

14. Dodatki za izdelek, ki niso proizvedeni s strani proizvajalca, lahko povzročijo nepravilno delovanje izdelka ali njegovo poškodbo.

Več informacij (glej stran 2, f1)

Seadme kirjeldus (vt lehekülg 2, f2)

1. Karvade eemaldamise pea
2. Kaitsekork karvade eemaldamise peale
3. Peade alus
4. LED-tuli
5. Aku laadimise indikaator
6. Seadme sisse-/väljalülitamise nupp ja kiiruse reguleerimine (2 astet)
7. Seadme korpus
8. Laadimispiistik (USB-C)
9. Pea vabastamise nupp
10. USB-kaabel
11. Habemeajamispea
12. Puhastusharja

Tehnilised andmed:

Toide: 100–240V, 50/60Hz

Laadimisviis: USB

Laadimisaeg: 1,5 tundi (ära lae kauem kui 3 tundi)

Tööaeg pärast laadimist: üle 60 minuti

Kiiruse seadistuste arv: 2

Komplekti sisu: 1x raseerija, 1x karvade eemaldamise pea, 1x habemeajamispea, 1x kaitsekork, 1x puhastushari, 1x USB-kaabel, 1x kasutusjuhend, 1x garantikaart

Vahetatavad pead (vt lehekülg 2, f3)

1. Karvade eemaldamise pea – jalgade, kaenlaaluste ja bikiinipiirkonna karvade eemaldamiseks. Kiirus 2 on soovitatav standardseks karvade eemaldamiseks maksimaalse efektiivsuse saavutamiseks. Kiirus 1 on mõeldud raskesti ligipääsetavate piirkondade, nagu põlvede ja pahklude depilatsiooniks.
2. Habemeajamispea – jalgade ja keha raseerimiseks.

Kasutusvalmistus

1. Veendu, et nahk on puhas, täiesti kuiv ja rasvavaba. Enne karvade eemaldamist ära kasuta kreeme.
2. Karvade eemaldamine on lihtsam kohe pärast vannitamist või duši all käimist. Enne protseduuri alustamist peab nahk olema täiesti kuiv.
3. Pärast karvade eemaldamist võib nahale kanda kerget kreemi või losjoni võimalike ärrituste vähendamiseks.

Laadimine

1. Lülita seade välja, ühenda adapter depilaatoriga ja seejärel pistik seinakontakti.
2. Täielik laadimine võtab umbes 1,5 tundi.
3. Ära lae seadet kauem kui 3 tundi – see võib lühendada aku eluiga või kahjustada süsteemi.
4. Soovitatav on laadida alles siis, kui aku on täielikult tühjenenud, mis pikendab selle eluiga.

Puhastus ja hooldus

1. Veendu, et seade on enne puhastamist välja lülitatud.
2. Kasuta kaasasolevat harja karvade eemaldamise ketaste ja muude ligipääsetavate osade puhastamiseks.
3. Ära kasuta korpuse puhastamiseks agressiivseid puhastusvahendeid, bensini, atsetooni jne.
4. Ära kunagi proovi eemaldada karvade eemaldamise kettaid pealt.
5. Hea ja sileda tulemuse saavutamiseks puhasta pead pärast iga kasutuskorda.

6. Regulaarne puhastus ja nõuetekohane hooldus tagavad optimaalse töö ja pikendavad seadme kasutusiga.

EE

Märkus: Seade ei ole veekindel ja seda ei tohi loputada veega.

1. Enne ostetud toote kasutamist tutvuge kasutusjuhendi ja nende ohutusjuhiste, hooldus- ning säilitamisjuhistega ning elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemise reeglitega. Järgi juhiseid ja kasuta toodet vastavalt sellele otstarbele.
2. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nad on järelevalve all või neid juhendab vastutav isik.
3. Ära kasuta toodet, kui see ei tööta korralikult, on kukkunud või muul moel kahjustatud. Sellisel juhul ära avage ega parandage toodet iseseisvalt. Kui toode on veel garantiiaja jooksul või müügivea vastutuse all, pöördu müüja või garantiipidaja poole. Kui garantii on lõppenud või viga ei tulene tootest, vii toode volitatud hooldusesse.
4. Ära kasuta toodet kuumaalimate, vee või niiskuse läheduses ega kasta seda vette või muudesse vedelikesse.
5. Toode on mõeldud kasutamiseks toatemperatuuril vahemikus 10 kuni 40 kraadi Celsiuse järgi.
6. Ära jäta toodet otsese päikesevalguse kätte.
7. Pärast kasutamist hoia toodet kuivas kohas toatemperatuuril vahemikus 10 kuni 40 kraadi, lastele ja loomadele kättesaamatus kohas.
8. Saastumisel eemalda toode vooluvõrgust, puhasta niiske lapiga ja lase kuivada enne hoiustamist. Ära kasuta abrasiivseid ega söövitavaid puhastusvahendeid, mis võivad toodet kahjustada.
9. Ära kasuta toodet, kui toitejuhe või pistik on kahjustatud, seade lõhnab halvasti (nt põletus), kuumeneb üle või suitseb. Sellisel juhul ära avage ega parandage toodet iseseisvalt. Kui toode on veel garantiiaja jooksul või vastutuse all, pöördu müüja või garantiipidaja poole. Kui garantii on lõppenud või viga ei tulene tootest, vii toode volitatud hooldusesse.
10. Ära jäta toodet järelevalveta, kui see on sisse lülitatud.
11. Toiteallikas peab vastama toote nõutud pingele.
12. Pärast kasutamist eemalda toode toiteallikast ja lase jahtuda enne liigutamist või hoiustamist.
13. Ära keera ega keera toitejuhet, sest see võib põhjustada selle kahjustuse.
14. Tootja mittepoolt pärit lisatarvikud võivad põhjustada seadme väärtoimimist või kahjustusi.

Rohkem teavet (vt lehekülgi 2, f1)

Įrenginio aprašymas (žr. 2 puslapį, f2)

1. Depiliacijos galvutė
2. Apsauginis dangtelis depiliacijos galvutei
3. Galvutės stovas
4. LED šviiesa
5. Baterijos įkrovimo indikatorius
6. Įjungimo/išjungimo mygtukas ir greičio reguliavimas (2 lygiai)
7. Įrenginio korpusas
8. Įkrovimo lizdas (USB-C)
9. Galvutės atlaisvinimo mygtukas
10. USB kabelis
11. Skutimosi galvutė
12. Valymo šepetėlis

Techninės specifikacijos:

Maitinimas: 100–240V, 50/60Hz

Įkrovimo tipas: USB

Įkrovimo laikas: 1,5 valandos (neįkrauti ilgiau nei 3 valandas)

Veikimo laikas po įkrovimo: daugiau nei 60 minučių

Greitį reguliuojančių lygių skaičius: 2

Rinkinys sudaro: 1x skustuvas, 1x depiliacijos galvutė, 1x skutimosi galvutė, 1x apsauginis dangtelis, 1x valymo šepetėlis, 1x USB kabelis, 1x naudojimo instrukcija, 1x garantijos kortelė

Pakeičiamos galvutės (žr. 2 puslapį, f3)

1. Depiliacijos galvutė – skirta plaukeliams pašalinti nuo kojų, pažastų ir bikinio zonos, 2 greitis rekomenduojamas standartinei depiliacijai, siekiant aukščiausio efektyvumo. 1 greitis skirtas sunkiai pasiekiamoms vietoms, tokioms kaip keliai ir kulkšnys.
2. Skutimosi galvutė – skirta kojų ir kūno skutimuisi.

Paruošimas naudojimui

1. Įsitikinkite, kad oda yra švari, visiškai sausa ir nealiejinė. Prieš depiliaciją nenaudokite jokių kremų.
2. Depiliacija lengvesnė iškart po vonios ar dušo. Prieš pradėdant procedūrą oda turi būti visiškai sausa.
3. Po depiliacijos galite užtepti švelnų kremą arba losjoną, kad sumažintumėte galimus odos dirginimus.

Įkrovimas

1. Išjunkite įrenginį, prijunkite adapterį prie depiliatoriaus, tada įkiškite kištuką į elektros lizdą.
2. Pilnas įkrovimas trunka apie 1,5 valandas.
3. Neįkraukite įrenginio ilgiau nei 3 valandas – tai gali sutrumpinti baterijos tarnavimo laiką arba netgi sugadinti sistemą.
4. Rekomenduojama įkrauti tik po to, kai baterija visiškai išsikrovė, taip pailginant jos tarnavimo laiką.

Valymas ir priežiūra

1. Prieš valymą įsitikinkite, kad įrenginys išjungtas.
2. Naudokite pridėdamą šepetėlį depiliacijos diskams ir kitiems prieinamiems komponentams valyti.
3. Nenaudokite agresyvių valymo priemonių, benzino, acetonų ir pan. korpusui valyti.
4. Niekada nemėginkite nuimti depiliacijos diskų nuo galvutės.

5. Norint pasiekti gerų ir lygių depiliacijos rezultatų, galvutę valykite po kiekvieno naudojimo.

6. Reguliarus valymas ir tinkama priežiūra užtikrina optimalų veikimą ir prailgina įrenginio tarnavimo laiką.

LT

Pastaba: įrenginys nėra atsparus vandeniui ir jo negalima plauti vandeniui.

1. Prieš naudodami įsigytą produktą susipažinkite su naudojimo instrukcija ir šiais saugos įspėjimais, priežiūros ir saugojimo taisyklėmis bei elektrinių ir elektroninių atliekų tvarkymo principais. Laikykitės nurodymų ir naudokite produktą pagal paskirtį.

2. Įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinių, jutiminių ar protinių apribojimų arba neturintiems patirties ir žinių, nebent jie prižiūrimi ar jiems suteikiama instrukcija atsakingo asmens.

3. Nenaudokite produkto, jei jis neveikia tinkamai, buvo numestas ar kitaip pažeistas. Tokiu atveju neatidarinėkite ir neremontuokite produkto patys. Jei produktas dar yra garantinis arba taikoma pardavėjo atsakomybė, kreipkitės į pardavėją ar garantą. Jei garantinis laikotarpis pasibaigęs arba gedimas ne dėl produkto, kreipkitės į autorizuatą servisą.

4. Nenaudokite produkto šalia šilumos šaltinių, vandens ar drėgmės, taip pat neskaldykite jo vandenyje ar kituose skysčiuose.

5. Produktas skirtas naudoti kambario temperatūroje nuo 10 iki 40 laipsnių Celsijaus.

6. Nenaudokite produkto tiesioginėje saulės šviesoje.

7. Po naudojimo laikykite produktą sausoje vietoje kambario temperatūroje nuo 10 iki 40 laipsnių, vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

8. Esant nešvarumams, atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio, nuvalykite drėgna šluoste ir leiskite išdžiūti prieš laikant. Nenaudokite abrazyvinių ar korozinių valiklių, nes jie gali pakenkti produktui.

9. Nenaudokite produkto, jei maitinimo laidas ar kištukas yra pažeistas, jei jis skleidžia nemalonų kvapą (pvz., degimo kvapą), perkaista ar dūminamas. Tokiu atveju neatidarinėkite ir neremontuokite produkto patys. Jei produktas dar yra garantinis arba taikoma atsakomybė, kreipkitės į pardavėją ar garantą. Jei garantinis laikotarpis pasibaigęs arba gedimas ne dėl produkto, kreipkitės į autorizuatą servisą.

10. Neleiskite produkto palikti be priežiūros, kai jis įjungtas.

11. Maitinimo šaltinis turi atitikti produkto reikalaujamą įtampą.

12. Po naudojimo atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio ir leiskite jam atvėsti prieš perkeldami ar laikydami.

13. Netvirtinkite ir nevinčiuokite maitinimo laido, nes tai gali jį pažeisti.

14. Gamintojo nepateikti priedai gali sukelti netinkamą produkto veikimą arba jį pažeisti.

Daugiau informacijos (žr. 2 puslapį, f1)

Ierīces apraksts (skatīt 2. lappuse, f2)

1. Depilācijas galviņa
2. Aizsargvāciņš depilācijas galviņai
3. Galviņu bāze
4. LED gaisma
5. Akumulatora uzlādes indikators
6. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga un ātruma regulēšana (2 līmeņi)
7. Ierīces korpus
8. Uzlādes ports (USB-C)
9. Galviņas atbrīvošanas poga
10. USB kabelis
11. Skūšanās galviņa
12. Tīrīšanas birstīte

Tehniskā specifikācija:

Barošana: 100–240V, 50/60Hz

Uzlādes veids: USB

Uzlādes laiks: 1,5 stundas (nelādējiet ilgāk par 3 stundām)

Darba laiks pēc uzlādes: vairāk nekā 60 minūtes

Ātruma regulēšanas līmeņu skaits: 2

Komplekta saturs: 1x skuveklis, 1x depilācijas galviņa, 1x skūšanās galviņa, 1x aizsargvāciņš, 1x tīrīšanas birstīte, 1x USB kabelis, 1x lietošanas instrukcija, 1x garantijas karte

Maināmās galviņas (skatīt 2. lappuse, f3)

1. Depilācijas galviņa – matu noņemšanai no kājām, padusēm un bikini zonas.
2. Ātrums ieteicams standarta depilācijai, lai sasniegtu maksimālu efektivitāti.
1. ātrums paredzēts grūti sasniedzamām vietām, piemēram, celiem un potītēm.
2. Skūšanās galviņa – kāju un ķermeņa skūšanai.

Sagatavošanās lietošanai

1. Pārļiecinieties, ka āda ir tīra, pilnīgi sausa un bez taukainuma. Pirms depilācijas nelietojiet nekādus krēmus.
2. Depilācija ir vieglāka tieši pēc vanna vai dušas. Pirms procedūras sākšanas āda jābūt pilnīgi sausai.
3. Pēc depilācijas var uzklāt maigu krēmu vai losjonu, lai samazinātu iespējamu ādas kairinājumu.

Uzlāde

1. Izslēdziet ierīci, pieslēdziet adapteri depilatoram un pēc tam pievienojiet spraudni kontaktligzdai.
2. Pilna uzlāde ilgst aptuveni 1,5 stundas.
3. Nelādējiet ierīci ilgāk par 3 stundām – tas var saīsināt akumulatora kalpošanas laiku vai pat bojāt sistēmu.
4. Ieteicams uzlādēt tikai pēc tam, kad akumulators ir pilnībā izlādējies, lai pagarinātu tā kalpošanas laiku.

Tīrīšana un apkope

1. Pirms tīrīšanas pārļiecinieties, ka ierīce ir izslēgta.
2. Ar pievienoto birstīti notīriet depilācijas diskus un citas pieejamas daļas.
3. Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, benzīnu, acetonu utt.

korpusa tīrīšanai.

4. Nekad nemēģiniet izņemt depilācijas diskus no galvīnas.

5. Lai iegūtu labus un gludus depilācijas rezultātus, pēc katras lietošanas tīrīiet galviņu.

6. Regulāra tīrīšana un pareiza apkope nodrošina optimālu darbību un pagarina ierīces kalpošanas laiku.

LV

Piezīme: Ierīce nav ūdensizturīga un to nedrīkst skalot ar ūdeni.

1. Pirms iegādātā produkta lietošanas iepazīstieties ar produkta lietošanas instrukciju un šiem drošības brīdinājumiem, apkopes un uzglabāšanas norādījumiem, kā arī ar lietoto elektrisko un elektronisko iekārtu apsaimniekošanas noteikumiem. Ievērojiet sniegtos ieteikumus un lietojiet produktu saskaņā ar tā paredzēto lietojumu.

2. Ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, kā arī personām bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās nav uzraudzītas vai apmācītas atbildīgās personas.

3. Nelietojiet produktu, ja tas nedarbojas pareizi, ir nokritis vai citādi bojāts. Šādā gadījumā neatveriet vai nepārveidojiet produktu paši. Ja produkts joprojām ir garantijas vai preču atbildības laikā, sazinieties ar pārdevēju vai garantijas sniedzēju. Ja garantijas periods ir beidzies vai bojājums nav izraisīts produkta, nododiet produktu remontam atbilstošā servisā.

4. Nelietojiet produktu tuvumā siltuma avotiem, ūdenim vai mitrumam, kā arī nemērcējiet to ūdenī vai citos šķidrumos.

5. Produkts paredzēts lietošanai istabas temperatūrā no 10 līdz 40 grādiem pēc Celsija.

6. Nelietojiet produktu tiešā saules starojumā.

7. Pēc lietošanas glabājiet produktu sausā vietā istabas temperatūrā no 10 līdz 40 grādiem, bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā.

8. Netīrību gadījumā atvienojiet produktu no barošanas avota, noslaukiet ar mitru drānu un ļaujiet nožūt pirms glabāšanas. Nelietojiet abrazīvus vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus, kas var bojāt produktu.

9. Nelietojiet produktu, ja barošanas vads vai spraudnis ir bojāts, tas izdala nepatīkamu smaku (piemēram, dedzināšanas), pārkarst vai dūmo. Šādā gadījumā neatveriet vai nepārveidojiet produktu paši. Ja produkts joprojām ir garantijas vai atbildības laikā, sazinieties ar pārdevēju vai garantijas sniedzēju. Ja garantijas periods ir beidzies vai bojājums nav izraisīts produkta, nododiet produktu remontam atbilstošā servisā.

10. Neatstājiet produktu bez uzraudzības, kad tas ir ieslēgts.

11. Barošanas avotam jāatbilst produkta prasītajam spriegumam.

12. Pēc lietošanas atvienojiet produktu no barošanas avota un ļaujiet tam atdzist pirms pārvietošanas vai glabāšanas.

13. Netiniet vai nesavelciet barošanas kabeli, jo tas var tikt bojāts.

14. Ražotāja neapstiprinātas piederumu lietošana var izraisīt produkta darbības traucējumus vai bojājumus.

Vairāk informācijas (skatīt 2. lappuse, f1)

Enhetsbeskrivelse (se side 2, f2)

1. Hode for hårfjerning
2. Beskyttelsesdeksel for hårfjerningshodet
3. Base for hoder
4. LED-lys
5. Batteriindikator
6. På/av-knapp og hastighetsregulering (2 nivåer)
7. Enhets kropp
8. Ladeport (USB-C)
9. Knapp for å løsne hodet
10. USB-kabel
11. Barberingshode
12. Rensebørste

Tekniske spesifikasjoner:

Strømforsyning: 100–240V, 50/60Hz

Ladetype: USB

Ladetid: 1,5 timer (ikke lad lenger enn 3 timer)

Brukstid etter lading: over 60 minutter

Antall hastighetsinnstillinger: 2

Innhold i settet: 1x barbermaskin, 1x hårfjerningshode, 1x barberingshode, 1x beskyttelsesdeksel, 1x rensebørste, 1x USB-kabel, 1x bruksanvisning, 1x garantikort

Utskiftbare hoder (se side 2, f3)

1. Hårfjerningshode – for fjerning av hår på ben, armhuler og bikinisone. Hastighet 2 anbefales for standard hårfjerning for best effektivitet. Hastighet 1 er beregnet for vanskelige områder som rundt knær og ankler.
2. Barberingshode – for barbering av ben og kropp.

Forberedelse til bruk

1. Sørg for at huden er ren, helt tørr og uten fett. Ikke bruk kremer før hårfjerning.
2. Hårfjerning er enklere rett etter bad eller dusj. Før du starter, må huden være helt tørr.
3. Etter hårfjerning kan en mild krem eller lotion påføres for å redusere eventuell iritasjon.

Lading

1. Slå av enheten, koble adapteren til hårfjerner, og sett deretter støpselet i kontakten.
2. Full lading tar cirka 1,5 time.
3. Ikke lad enheten lenger enn 3 timer – dette kan forkorte batteriets levetid eller skade systemet.
4. Det anbefales å lade først etter at batteriet er helt utladet for å forlenge levetiden.

Rengjøring og vedlikehold

1. Sørg for at enheten er slått av før rengjøring.
2. Bruk medfølgende børste til å rengjøre hårfjerningsskivene og andre tilgjengelige deler.
3. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler, bensin, acetone osv. til rengjøring

av kabinettet.

4. Forsøk aldri å fjerne hårfjerningsskivene fra hodet.

5. For gode og glatte resultater, rengjør hodet etter hver bruk.

6. Regelmessig rengjøring og riktig vedlikehold sikrer optimal ytelse og forlenger enhetens levetid.

NB

Merk: Enheten er ikke vanntett og skal ikke skylles med vann.

1. Les bruksanvisningen og sikkerhetsadvarslene, vedlikeholds- og lagringsinstruksjonene, samt retningslinjer for håndtering av brukt elektrisk og elektronisk utstyr før bruk av produktet. Følg anbefalingene og bruk produktet i henhold til dets formål.

2. Enheten er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uten erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller instruert av en ansvarlig person.

3. Ikke bruk produktet hvis det ikke fungerer som det skal, har blitt mistet eller på annen måte skadet, ikke åpne eller reparer produktet selv i slike tilfeller. Hvis produktet fortsatt er under garanti eller reklamasjonsansvar, kontakt selger eller garantist. Hvis garantiperioden er utløpt eller feilen ikke skyldes produktet, ta det med til autorisert verksted.

4. Ikke bruk produktet i nærheten av varmekilder, vann eller fuktighet, og ikke senk det ned i vann eller andre væsker.

5. Produktet er beregnet på bruk ved romtemperatur mellom 10 og 40 grader Celsius.

6. Ikke utsett produktet for direkte sollys.

7. Oppbevar produktet tørt ved romtemperatur mellom 10 og 40 grader, utilgjengelig for barn og dyr, etter bruk.

8. Ved tilsmussing koble fra produktet, tørk av med en fuktig klut og la det tørke før oppbevaring. Ikke bruk slipemidler eller etsende rengjøringsmidler da dette kan skade produktet.

9. Ikke bruk produktet hvis strømledningen eller pluggen er skadet, det lukter brent, overopphetes eller ryker. Ikke åpne eller reparer produktet selv i slike tilfeller. Kontakt selger eller garantist dersom produktet fortsatt er under garanti. Hvis garantien er utløpt eller feilen ikke skyldes produktet, ta det med til autorisert verksted.

10. Ikke la produktet være uten tilsyn mens det er slått på.

11. Strømkilden må samsvare med produktets påkrevde spenning.

12. Koble fra produktet etter bruk og la det avkjøles før flytting eller oppbevaring.

13. Ikke vri eller tvinne strømkabelen da dette kan skade den.

14. Tilbehør som ikke er fra produsenten kan føre til feil funksjon eller skade produktet.

Mer informasjon (se side 2, f1)

Laitteen kuvaus (katso sivu 2, f2)

1. Karvanpoistopää
2. Suojakansi karvanpoistopäälle
3. Pään teline
4. LED-valo
5. Akun latausnäyttö
6. Käynnistys-/sammutusnappi ja nopeuden säätö (2 tasoa)
7. Laitteen runko
8. Latausliitin (USB-C)
9. Pään vapautuspainike
10. USB-kaapeli
11. Partapäätä
12. Puhdistusharja

Tekniset tiedot:

Virtalähde: 100–240V, 50/60Hz

Lataustapa: USB

Latausaika: 1,5 tuntia (älä lataa yli 3 tuntia)

Käyttöaika latauksen jälkeen: yli 60 minuuttia

Nopeuden säätöasetusten määrä: 2

Paketin sisältö: 1x partakone, 1x karvanpoistopää, 1x partapää, 1x suojakansi, 1x puhdistusharja, 1x USB-kaapeli, 1x käyttöohje, 1x takuutodistus

Vaihdettavat päät (katso sivu 2, f3)

1. Karvanpoistopää – jalkojen, kainaloiden ja bikinialueen karvojen poistoon. Nopeus 2 on suositeltava standardipoistoon parhaan tehokkuuden saavuttamiseksi. Nopeus 1 on tarkoitettu vaikeasti tavoitettaville alueille, kuten polvien ja nilkkojen ympärille.
2. Partapää – jalkojen ja vartalon ajeluun.

Valmistautuminen käyttöön

1. Varmista, että iho on puhdas, täysin kuiva ja rasvaton. Älä käytä voiteita ennen karvanpoistoa.
2. Karvanpoisto on helpompaa heti kylmän tai suihkun jälkeen. Ennen toimenpiteen aloittamista iho tulee olla täysin kuiva.
3. Karvanpoiston jälkeen voi levittää mietoä voidetta tai kosteusvoidetta ihoärsytyksen vähentämiseksi.

Lataaminen

1. Sammuta laite, liitä virtasovitin karvanpoistimeen ja kytke pistoke pistorasiaan.
2. Täysi lataus kestää noin 1,5 tuntia.
3. Älä lataa laitetta yli 3 tuntia – se voi lyhentää akun käyttöikää tai jopa vahingoittaa järjestelmää.
4. Suositellaan lataamaan vasta akun ollessa täysin tyhjä akun käyttöiän pidentämiseksi.

Puhdistus ja huolto

1. Varmista, että laite on pois päältä ennen puhdistusta.
2. Puhdista mukana tulevalla harjalla karvanpoistolevyt ja muut saatavilla olevat osat.
3. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita, bensiiniä, asetonia tms.

laitteen koteloon puhdistukseen.

4. Älä koskaan yritä irrottaa karvanpoistolevyjä päästä.

5. Saavuttaaksesi hyvät ja säileät karvanpoistotulokset puhdistaa pää jokaisen käytön jälkeen.

6. Säännöllinen puhdistus ja asianmukainen huolto takaavat optimaalisen toiminnan ja pidentävät laitteen käyttöikää.

FI

Huomautus: Laite ei ole vedenpitävä eikä sitä saa huuhdella vedellä.

1. Ennen tuotteen käyttöä tutustu käyttöohjeeseen sekä turvallisuusvaroituksiin, huolto- ja säilytysohjeisiin sekä käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelysääntöihin. Noudata ohjeita ja käytä tuotetta sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

2. Laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöiden (mukaan lukien lapset), joilla on rajoitettu fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai jotka eivät ole kokeneita tai tietoisia, ellei heitä valvo tai opasta vastuullinen henkilö.

3. Älä käytä tuotetta, jos se ei toimi oikein, on pudonnut tai muuten vahingoittunut. Älä avaa tai korjaa tuotetta itse tällaisessa tilanteessa. Jos laite on vielä takuun tai myyjän vastuun alainen, ota yhteyttä myyjään tai takuuntakaajaan. Jos takuu on päättynyt tai vika ei johdu tuotteesta, vie laite valtuutettuun huoltoon.

4. Älä käytä tuotetta lähellä lämpölähteitä, vettä tai kosteutta, eikä upota sitä veteen tai muihin nesteisiin.

5. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi huoneenlämmössä 10–40 celsiusasteessa.

6. Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle.

7. Käytön jälkeen säilytä tuotetta kuivassa paikassa huoneenlämmössä 10–40 asteessa, lasten ja eläinten ulottumattomissa.

8. Likaisena irrota laite virtalähteestä, pyyhi kostealla liinalla ja anna kuivua ennen säilytystä. Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta.

9. Älä käytä tuotetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, laite haisee pahalle (esim. palaneelta), ylikuumenee tai savuaa. Älä avaa tai korjaa tuotetta itse tällaisessa tilanteessa. Jos laite on vielä takuuaikana tai vastuun alainen, ota yhteyttä myyjään tai takuuntakaajaan. Jos takuu on päättynyt tai vika ei johdu tuotteesta, vie laite valtuutettuun huoltoon.

10. Älä jätä tuotetta ilman valvontaa, kun se on päällä.

11. Virtalähteen tulee vastata tuotteen vaatimuksia.

12. Käytön jälkeen irrota laite virtalähteestä ja anna jäähtyä ennen siirtämistä tai säilytystä.

13. Älä väännä tai kierrä virtajohtoa, sillä se voi vahingoittua.

14. Valmistajan hyväksymättömät lisävarusteet voivat aiheuttaa tuotteen virhetoimintoja tai vaurioita.

Lisätietoja (katso sivu 2, f1)

Eszköz leírása (lásd 2. oldal, f2)

1. Szőrtelenítő fej
2. Védősapka a szőrtelenítő fejhez
3. Fej tartó bázis
4. LED fény
5. Akkumulátor töltöttség jelző
6. Be-/kikapcsoló gomb és sebességszabályozás (2 fokozat)
7. Készülék ház
8. Töltőcsatlakozó (USB-C)
9. Fej kioldó gomb
10. USB kábel
11. Borotvafej
12. Tisztító kefe

Műszaki adatok:

Tápellátás: 100–240V, 50/60Hz

Töltési mód: USB

Töltési idő: 1,5 óra (ne töltsük 3 óránál tovább)

Üzemidő töltés után: több mint 60 perc

Sebességszabályozás fokozatainak száma: 2

A csomag tartalma: 1x borotva, 1x szőrtelenítő fej, 1x borotvafej, 1x védősapka, 1x tisztítókefe, 1x USB kábel, 1x használati útmutató, 1x garanciajegy

Cserélhető fejek (lásd 2. oldal, f3)

1. Szőrtelenítő fej – lábak, hónalj és bikini terület szőrtelenítéséhez. A 2-es sebesség ajánlott standard szőrtelenítéshez a legjobb hatékonyság eléréséhez. Az 1-es sebesség nehezen elérhető területek, például térd és boka szőrtelenítésére szolgál.
2. Borotvafej – lábak és test borotválásához.

Használat előkészítése

1. Győződjön meg róla, hogy a bőr tiszta, teljesen száraz és zsímentes. Szőrtelenítés előtt ne használjon krémeket.
2. A szőrtelenítés könnyebb közvetlenül fürdés vagy zuhanyzás után. A kezelés megkezdése előtt a bőrnek teljesen száraznak kell lennie.
3. A szőrtelenítés után enyhe krémet vagy testápolót lehet alkalmazni az esetleges bőrirritáció csökkentésére.

Töltés

1. Kapcsolja ki a készüléket, csatlakoztassa az adaptert a szőrtelenítőhöz, majd dugja be a hálózati csatlakozóba.
2. A teljes töltés kb. 1,5 órát vesz igénybe.
3. Ne töltsa a készüléket 3 óránál tovább – ez lerövidítheti az akkumulátor élettartamát, vagy akár károsíthatja az áramkört.
4. Ajánlott a töltést csak az akkumulátor teljes lemerülése után végezni, ez meghosszabbítja annak élettartamát.

Tisztítás és karbantartás

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt tisztítaná.
2. Használja a mellékelt kefét a szőrtelenítő korongok és egyéb elérhető részek tisztításához.
3. Ne használjon agresszív tisztítószeret, benzint, acetont stb. a burkolat tisztítására.

4. Soha ne próbálja meg eltávolítani a szőrtelenítő korongokat a fejrészből.
5. A jó és sima szőrtelenítési eredmény érdekében tisztítsa meg a fejet minden használat után.
6. A rendszeres tisztítás és megfelelő karbantartás biztosítja az optimális működést és meghosszabbítja a készülék élettartamát.

Megjegyzés: A készülék nem vízálló, és nem szabad vízzel öblíteni.

1. A megvásárolt termék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, a biztonsági figyelmeztetéseket, a karbantartási és tárolási utasításokat, valamint az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések kezelésére vonatkozó szabályokat. Tartsa be az előírásokat, és használja a terméket rendeltetésszerűen.
2. A készülék nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket), illetve tapasztalatlan vagy tudatlan személyek használatára, kivéve, ha azokat felügyelik vagy oktatják egy felelős személy.
3. Ne használja a terméket, ha nem működik megfelelően, leejtették vagy más módon megsérült. Ilyen esetben ne nyissa ki vagy javítsa a terméket saját maga. Ha a termék még garanciális vagy szavatossági idő alatt van, forduljon az eladóhoz vagy a garanciális szolgáltatóhoz. Ha a garancia lejárt vagy a hiba nem a termék hibájából ered, vigye szervizbe javításra.
4. Ne használja a terméket hőforrások, víz vagy nedvesség közelében, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
5. A termék szobahőmérsékleten történő használatra készült, 10–40 Celsius fok között.
6. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek.
7. Használat után tárolja a terméket száraz helyen, szobahőmérsékleten (10–40 fok között), gyermekek és állatok elől elzárva.
8. Szennyeződés esetén húzza ki a terméket a konnektorból, törölje át nedves ruhával, és hagyja megszáradni tárolás előtt. Ne használjon súrolószereket vagy maró tisztítószeret, mert ezek károsíthatják a terméket.
9. Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a dugó sérült, kellemetlen szagot áraszt (pl. égett szagot), túlmelegszik vagy füstöl. Ilyen esetben ne nyissa ki vagy javítsa a terméket saját maga. Ha a termék még garanciális vagy szavatossági idő alatt van, forduljon az eladóhoz vagy garanciális szolgáltatóhoz. Ha a garancia lejárt vagy a hiba nem a termék hibájából ered, vigye szervizbe javításra.
10. Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül bekapcsolt állapotban.
11. A tápegységnek meg kell felelnie a termék előírt feszültségének.
12. Használat után húzza ki a terméket, és hagyja kihűlni, mielőtt áthelyezi vagy tárolja.
13. Ne tekerje fel vagy csavarja meg a tápkábelt, mert az károsodhat.
14. A gyártó által nem jóváhagyott kiegészítők használata hibás működést vagy károsodást okozhat.

További információk (lásd 2. oldal, f1)

Descrierea dispozitivului (vezi pagina 2, f2)

1. Cap de epilare
2. Capac de protecție pentru capul de epilare
3. Bază pentru capete
4. Lumină LED
5. Indicator de încărcare a bateriei
6. Buton pomire/oprit și reglare viteză (2 trepte)
7. Corpul dispozitivului
8. Port de încărcare (USB-C)
9. Buton de eliberare a capului
10. Cablu USB
11. Cap de ras
12. Perie de curățare

Specificații tehnice:

Alimentare: 100–240V, 50/60Hz

Tip încărcare: USB

Timp de încărcare: 1,5 ore (nu încărca mai mult de 3 ore)

Timp de funcționare după încărcare: peste 60 de minute

Număr de setări de viteză: 2

Conținutul setului: 1x aparat de ras, 1x cap de epilare, 1x cap de ras, 1x capac de protecție, 1x perie de curățare, 1x cablu USB, 1x manual de utilizare, 1x carte de garanție

Capete interschimbabile (vezi pagina 2, f3)

1. Cap de epilare – pentru îndepărtarea părului de pe picioare, axile și zona bikinilor. Viteza 2 este recomandată pentru epilare standard pentru o eficiență maximă. Viteza 1 este destinată epilării zonelor greu accesibile, cum ar fi în jurul genunchilor și gleznelor.
2. Cap de ras – pentru rasul picioarelor și corpului.

Pregătirea pentru utilizare

1. Asigură-te că pielea este curată, complet uscată și fără grăsime. Nu folosi creme înainte de epilare.
2. Epilarea este mai ușoară imediat după baie sau duș. Înainte de a începe procedura, pielea trebuie să fie complet uscată.
3. După epilare, se poate aplica o cremă sau un balsam delicat pentru a reduce eventualele iritații ale pielii.

Încărcarea

1. Oprește dispozitivul, conectează adaptorul la epilator, apoi introduceți stecherul în priză.
2. Încărcarea completă durează aproximativ 1,5 ore.
3. Nu încărca dispozitivul mai mult de 3 ore – acest lucru poate scurta durata de viață a bateriei sau poate deteriora sistemul.
4. Se recomandă încărcarea doar după descărcarea completă a bateriei pentru a-i prelungi durata de viață.

Curățare și întreținere

1. Asigură-te că dispozitivul este oprit înainte de curățare.
2. Folosește peria inclusă pentru a curăța discurile de epilare și alte părți accesibile.
3. Nu folosi substanțe agresive de curățare, benzină, acetonă etc. pentru curățarea carcasei.
4. Nu încerca niciodată să scoți discurile de epilare de pe cap.
5. Pentru rezultate bune și netede la epilare, curăță capul după fiecare utilizare.
6. Curățarea regulată și întreținerea corespunzătoare asigură funcționarea

Notă: Dispozitivul nu este impermeabil și nu trebuie clătit cu apă.

1. Înainte de utilizarea produsului achiziționat, citește manualul de utilizare și aceste avertismente de siguranță, instrucțiunile de întreținere și depozitare, precum și regulile privind gestionarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Respectă recomandările și folosește produsul conform destinației sale.

2. Dispozitivul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă.

3. Nu utiliza produsul dacă nu funcționează corect, a fost scăpat sau deteriorat în alt mod. În astfel de cazuri, nu deschide sau repara produsul singur. Dacă produsul este încă în garanție sau sub responsabilitate pentru defecte, contactează vânzătorul sau garantul. Dacă perioada de garanție a expirat sau defectul nu a fost cauzat de produs, du-l la un service autorizat.

4. Nu folosi produsul în apropierea surselor de căldură, apă sau umiditate și nu îl scufunda în apă sau alte lichide.

5. Produsul este destinat utilizării la temperatura camerei, între 10 și 40 de grade Celsius.

6. Nu expune produsul la lumina directă a soarelui.

7. După utilizare, depozitează produsul într-un loc uscat, la temperatura camerei, între 10 și 40 de grade, ferit de copii și animale.

8. În caz de murdărie, deconectează produsul de la sursa de alimentare, șterge-l cu o cârpă umedă și lasă-l să se usuce înainte de depozitare. Nu folosi materiale abrazive sau substanțe de curățare corozive, deoarece acestea pot deteriora produsul.

9. Nu folosi produsul dacă cablul de alimentare sau priză este deteriorată, emană un miros neplăcut (ex. ars), se supraîncălzeste sau emană fum. În acest caz, nu deschide sau repara produsul singur. Dacă produsul este încă în garanție sau sub responsabilitate, contactează vânzătorul sau garantul. Dacă garanția a expirat sau defectul nu este cauzat de produs, du-l la un service autorizat.

10. Nu lăsa produsul nesupravegheat atunci când este pornit.

11. Sursa de alimentare trebuie să corespundă tensiunii cerute de produs.

12. După utilizare, deconectează produsul de la sursa de alimentare și lasă-l să se răcească înainte de a-l muta sau depozita.

13. Nu răsuci sau înfășura cablul de alimentare, deoarece se poate deteriora.

14. Accesorii neautorizate de producător pot cauza funcționarea incorectă sau deteriorarea produsului.

Mai multe informații (vezi pagina 2, f1)

(f2) ،انظر الصفحة 2) وصف الجهاز

AR

1. رأس إزالة الشعر.
2. غطاء حماية لرأس إزالة الشعر.
3. قاعدة للرؤوس.
4. ضوء LED.
5. مؤشر شحن البطارية.
6. زر تشغيل/إيقاف وتنظيم السرعة (مستويان).
7. جسم الجهاز.
8. (USB-C) منفذ الشحن.
9. زر تحرير الرأس.
10. كابل USB.
11. رأس الحلاقة.
12. فرشاة تنظيف.

المواصفات الفنية

التيار الكهربائي: 100–240 فولت، 60/50 هرتز

USB: نوع الشحن

وقت الشحن: 1.5 ساعة (لا تشحن لأكثر من 3 ساعات)

مدة التشغيل بعد الشحن: أكثر من 60 دقيقة

عدد إعدادات السرعة: 2

محتويات المجموعة: 1× ماكينة حلاقة، 1× رأس إزالة شعر، 1× رأس حلاقة، 1× غطاء دليل المستخدم، 1× بطاقة الضمان 1×، USB، 1× فرشاة تنظيف، 1× كابل

(f3) ،انظر الصفحة 2) الرؤوس القابلة للتبديل

1. رأس إزالة الشعر - لإزالة الشعر من الساقين وتحت الإبطين ومنطقة البикиني. السرعة 2.
- موصى بها للإزالة القياسية لتحقيق أعلى كفاءة. السرعة 1 مخصصة للمناطق التي يصعب الوصول إليها مثل حول الركب والكاحلين.
- رأس الحلاقة - لحلاقة الساقين والجسم.

التحضير للاستخدام

1. تأكد من أن الجلد نظيف وجاف تمامًا وخالي من الدهون. لا تستخدم أي كريمات قبل إزالة الشعر.
2. تكون إزالة الشعر أسهل مباشرة بعد الاستحمام أو الغسيل. يجب أن يكون الجلد جافًا تمامًا قبل بدء العملية.
3. بعد إزالة الشعر يمكن وضع كريم أو لوشن لطيف لتقليل أي تهيج محتمل للجلد.

الشحن

1. أوقف تشغيل الجهاز، وصل المحول بالجهاز ثم أدخل القابس في المقابس الكهربائية.
2. تستغرق الشحنة الكاملة حوالي 1.5 ساعة.
3. لا تشحن الجهاز لأكثر من 3 ساعات - قد يختصر ذلك عمر البطارية أو يسبب تلفًا في النظام.
4. يُنصح بالشحن فقط بعد نفاذ البطارية بالكامل لإطالة عمرها.

التنظيف والصيانة

1. تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل التنظيف.
2. استخدم الفرشاة المرفقة لتنظيف أقراص إزالة الشعر والأجزاء الأخرى المتاحة.
3. لا تستخدم مواد تنظيف قوية، البنزين، الأسيتون، إلخ، لتنظيف الغلاف.
4. لا تحاول أبدًا إزالة أقراص إزالة الشعر من الرأس.

5. للحصول على نتائج إزالة شعر ناعمة وجيدة، يجب تنظيف الرأس بعد كل استخدام.
6. التنظيف المنتظم والصيانة السليمة يضمنان أداءً مثاليًا ويطيلان عمر الجهاز.

AR

- ملاحظة: الجهاز غير مقاوم للماء ولا يجب شطفه بالماء.
1. قبل استخدام المنتج المشتري، اقرأ دليل الاستخدام وتحذيرات السلامة وتعليمات الصيانة والتخزين، بالإضافة إلى قواعد التعامل مع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة. اتبع التوصيات واستخدم المنتج حسب الغرض منه.
 2. الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو من يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو إرشادهم من قبل شخص مسؤول.
 3. لا تستخدم المنتج إذا لم يكن يعمل بشكل صحيح، أو تم إسقاطه، أو تعرض للتلف بطريقة أخرى. في هذه الحالة، لا تفتح أو تصلح المنتج بنفسك. إذا كان المنتج لا يزال تحت الضمان أو مسؤولية العيوب، فاتصل بالبائع أو الضامن. إذا انتهت فترة الضمان أو لم يكن العيب بسبب المنتج، فقم بإرسال المنتج إلى مركز خدمة معتمد للإصلاح.
 4. لا تستخدم المنتج بالقرب من مصادر الحرارة أو الماء أو الرطوبة، ولا تغمره في الماء أو سائل أخرى.
 5. المنتج مخصص للاستخدام في درجة حرارة الغرفة بين 10 و 40 درجة مئوية.
 6. لا تعرض المنتج لأشعة الشمس المباشرة.
 7. بعد الاستخدام، خزن المنتج في مكان جاف بدرجة حرارة الغرفة بين 10 و 40 درجة، وبعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات.
 8. في حالة الاتساخ، افصل المنتج عن مصدر الطاقة، وامسحه بقطعة قماش مبللة، ودعه يجف قبل التخزين. لا تستخدم مواد كاشطة أو منظفات تآكلية لأنها قد تتلف المنتج.
 9. لا تستخدم المنتج إذا كان سلك الطاقة أو القابس تالفاً، أو ينبعث منه رائحة كريهة (مثل الحرق)، أو يسخن كثيرًا، أو يصدر دخانًا. في هذه الحالة، لا تفتح أو تصلح المنتج بنفسك. إذا كان المنتج لا يزال تحت الضمان أو المسؤولية، فاتصل بالبائع أو الضامن. إذا انتهت فترة الضمان أو لم يكن العيب بسبب المنتج، فأرسله إلى مركز خدمة معتمد.
 10. لا تترك المنتج دون مراقبة أثناء تشغيله.
 11. يجب أن يكون مصدر الطاقة متوافقًا مع الجهد المطلوب للمنتج.
 12. بعد الاستخدام، افصل المنتج عن مصدر الطاقة ودعه يبرد قبل نقله أو تخزينه.
 13. لا تلف أو تعقد كابل الطاقة لأنه قد يتلف.
 14. قد تتسبب الإكسسوارات غير الموردة من الشركة المصنعة في سوء عمل المنتج أو تلفه.

(f1، انظر الصفحة 2) مزيد من المعلومات

Описание устройства (см. страницу 2, f2)

1. Головка для депиляции
2. Защитный колпачок для головки депилятора
3. База для насадок
4. Светодиодный индикатор
5. Индикатор заряда батареи
6. Кнопка включения/выключения и регулировка скорости (2 уровня)
7. Корпус устройства
8. Разъем для зарядки (USB-C)
9. Кнопка снятия головки
10. USB-кабель
11. Бритвенная головка
12. Щетка для чистки

Технические характеристики:

Питание: 100–240 В, 50/60 Гц

Тип зарядки: USB

Время зарядки: 1,5 часа (не заряжать более 3 часов)

Время работы после зарядки: более 60 минут

Количество регулировок скорости: 2

Комплект поставки: 1х электробритва, 1х головка для депиляции, 1х бритвенная головка, 1х защитный колпачок, 1х щетка для чистки, 1х USB-кабель, 1х руководство пользователя, 1х гарантийный талон

Съемные насадки (см. страницу 2, f3)

1. Головка для депиляции – для удаления волос с ног, подмышек и зоны бикини. Скорость 2 рекомендуется для стандартной депиляции для достижения максимальной эффективности. Скорость 1 предназначена для депиляции труднодоступных участков, таких как колени и щиколотки.
2. Бритвенная головка – для бритья ног и тела.

Подготовка к использованию

1. Убедитесь, что кожа чистая, полностью сухая и не содержит жира. Не используйте кремы перед депиляцией.
2. Депиляция легче сразу после ванны или душа. Перед началом процедуры кожа должна быть полностью сухой.
3. После депиляции можно нанести мягкий крем или лосьон для уменьшения возможного раздражения кожи.

Зарядка

1. Выключите устройство, подключите адаптер к депилятору, затем вставьте вилку в розетку.
2. Полная зарядка занимает около 1,5 часа.
3. Не заряжайте устройство более 3 часов – это может сократить срок службы батареи или повредить устройство.
4. Рекомендуется заряжать устройство только после полного разряда батареи, что продлевает срок ее службы.

Чистка и обслуживание

1. Убедитесь, что устройство выключено перед чисткой.
2. С помощью прилагаемой щетки очистите диски депилятора и другие доступные части.
3. Не используйте агрессивные чистящие средства, бензин, ацетон и т.п. для очистки корпуса.
4. Никогда не пытайтесь извлечь диски депилятора из головки.
5. Для достижения хороших и гладких результатов депиляции очищайте головку после каждого использования.
6. Регулярная чистка и правильное обслуживание обеспечивают оптимальную работу и продлевают срок службы устройства.

Внимание: устройство не является водонепроницаемым и не следует промывать водой.

RU

1. Перед использованием приобретенного продукта ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации, предупреждениями безопасности, инструкциями по уходу и хранению, а также правилами обращения с использованным электрическим и электронным оборудованием. Соблюдайте рекомендации и используйте продукт по назначению.
2. Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами без опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением или инструктажем ответственного лица.
3. Не используйте продукт, если он не работает должным образом, был уронен или поврежден иным образом. В таком случае не открывайте и не ремонтируйте продукт самостоятельно. Если продукт находится на гарантии или по обязательствам продавца, обратитесь к продавцу или гарантийной службе. Если гарантийный срок истек или дефект не связан с продуктом, отнесите его в авторизованный сервис.
4. Не используйте продукт рядом с источниками тепла, воды или влажности, не погружайте его в воду или другие жидкости.
5. Продукт предназначен для использования при комнатной температуре от 10 до 40 градусов Цельсия.
6. Не подвергайте продукт воздействию прямых солнечных лучей.
7. После использования храните продукт в сухом месте при комнатной температуре от 10 до 40 градусов, в недоступном для детей и животных месте.
8. В случае загрязнения отключите продукт от источника питания, протрите влажной тканью и дайте высохнуть перед хранением. Не используйте абразивные или едкие чистящие средства, так как они могут повредить продукт.
9. Не используйте продукт, если поврежден сетевой кабель или вилка, устройство источает неприятный запах (например, горелого), перегревается или дымит. В таком случае не открывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. Если продукт находится на гарантии, обратитесь к продавцу или гарантийному сервису. Если гарантийный срок истек или дефект не вызван продуктом, отнесите его в авторизованный сервис.
10. Не оставляйте устройство без присмотра во время работы.
11. Источник питания должен соответствовать требуемому напряжению устройства.
12. После использования отключите устройство от источника питания и дайте ему остыть перед переноской или хранением.
13. Не скручивайте и не завивайте сетевой кабель, так как это может привести к его повреждению.
14. Аксессуары, не поставляемые производителем, могут вызвать неправильную работу устройства или его повреждение.

Больше информации (см. страницу 2, f1)

Περιγραφή συσκευής (βλέπε σελίδα 2, f2)

1. Κεφαλή αποτρίχωσης
2. Προστατευτικό κάλυμμα για την κεφαλή αποτρίχωσης
3. Βάση για κεφαλές
4. LED φως
5. Δείκτης φόρτισης μπαταρίας
6. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και ρύθμισης ταχύτητας (2 επίπεδα)
7. Σώμα συσκευής
8. Θύρα φόρτισης (USB-C)
9. Κουμπί απελευθέρωσης κεφαλής
10. Καλώδιο USB
11. Κεφαλή ξυρίσματος
12. Βουρτσάκι καθαρισμού

Τεχνικές προδιαγραφές:

Τροφοδοσία: 100–240V, 50/60Hz

Τύπος φόρτισης: USB

Χρόνος φόρτισης: 1,5 ώρες (μην φορτίζετε πάνω από 3 ώρες)

Χρόνος λειτουργίας μετά τη φόρτιση: πάνω από 60 λεπτά

Αριθμός ρυθμίσεων ταχύτητας: 2

Περιεχόμενο σετ: 1x ξυριστική μηχανή, 1x κεφαλή αποτρίχωσης, 1x κεφαλή ξυρίσματος, 1x προστατευτικό κάλυμμα, 1x βουρτσάκι καθαρισμού, 1x καλώδιο USB, 1x εγχειρίδιο χρήσης, 1x κάρτα εγγύησης

Ανταλλακτικές κεφαλές (βλέπε σελίδα 2, f3)

1. Κεφαλή αποτρίχωσης – για αφαίρεση τριχών από πόδια, μασχάλες και περιοχή μπηκίνι. Η ταχύτητα 2 προτείνεται για τυπική αποτρίχωση για μέγιστη αποτελεσματικότητα. Η ταχύτητα 1 προορίζεται για δυσπρόσιτες περιοχές όπως γύρω από τα γόνατα και τους αστραγάλους.
2. Κεφαλή ξυρίσματος – για ξύρισμα ποδιών και σώματος.

Προετοιμασία για χρήση

1. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και χωρίς λιπαρότητα. Μην χρησιμοποιείτε κρέμες πριν την αποτρίχωση.
2. Η αποτρίχωση είναι ευκολότερη αμέσως μετά το μπάνιο ή το ντους. Πριν ξεκινήσετε, το δέρμα πρέπει να είναι εντελώς στεγνό.
3. Μετά την αποτρίχωση, μπορείτε να εφαρμόσετε ήπια κρέμα ή γαλάκτωμα για να μειώσετε πιθανές ερεθισμούς του δέρματος.

Φόρτιση

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή, συνδέστε τον αντάπτορα στον αποτρίχωτή και μετά βάλτε το φως στην πρίζα.
2. Η πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 1,5 ώρα.
3. Μην φορτίζετε τη συσκευή για περισσότερο από 3 ώρες – αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας ή να προκαλέσει ζημιά στο σύστημα.
4. Συνιστάται να φορτίζετε μόνο μετά την πλήρη εκφόρτιση της μπαταρίας για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της.

Καθαρισμός και συντήρηση

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν τον καθαρισμό.
2. Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη βούρτσα για να καθαρίσετε τους δίσκους αποτρίχωσης και άλλα προσβάσιμα μέρη.
3. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, βενζίνη, ασετόν κ.ά. για τον καθαρισμό του περιβλήματος.
4. Μην προσπαθήσετε ποτέ να αφαιρέσετε τους δίσκους αποτρίχωσης από την κεφαλή.
5. Για καλά και ομαλά αποτελέσματα αποτρίχωσης, καθαρίζετε την κεφαλή μετά από κάθε χρήση.

6. Ο τακτικός καθαρισμός και η σωστή συντήρηση εξασφαλίζουν την βέλτιστη λειτουργία και παρατείνουν τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

EL

Σημείωση: Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη και δεν πρέπει να ξεπλένεται με νερό.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν που αγοράσατε, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και αυτές τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες συντήρησης και αποθήκευσης, καθώς και τους κανόνες διαχείρισης χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Ακολουθήστε τις οδηγίες και χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τον προορισμό του.

2. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός εάν επιβλέπονται ή εκπαιδεύονται από υπεύθυνο άτομο.

3. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν δεν λειτουργεί σωστά, έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλη ζημιά. Σε αυτή την περίπτωση, μην ανοίγετε ή επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας. Εάν το προϊόν εξακολουθεί να καλύπτεται από εγγύηση ή ευθύνη για ελαττώματα, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον εγγυητή. Εάν η εγγύηση έχει λήξει ή το ελάττωμα δεν οφείλεται στο προϊόν, παραδώστε το για επισκευή σε κατάλληλο σέρβις.

4. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, νερού ή υγρασίας και μην το βυθίζετε σε νερό ή άλλα υγρά.

5. Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία δωματίου από 10 έως 40 βαθμούς Κελσίου.

6. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως.

7. Μετά τη χρήση, φυλάξτε το προϊόν σε ξηρό μέρος σε θερμοκρασία δωματίου από 10 έως 40 βαθμούς, μακριά από παιδιά και ζώα.

8. Σε περίπτωση ρύπανσης, αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ρεύματος, σκουπίστε με υγρό πανί και αφήστε να στεγνώσει πριν την αποθήκευση. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαβρωτικά καθαριστικά καθώς μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στο προϊόν.

9. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν το καλώδιο ρεύματος ή το φις είναι κατεστραμμένα, αν εκπέμπει δυσάρεστη μυρωδιά (π.χ. καμένου), υπερθερμαίνεται ή εκπέμπει καπνό. Σε αυτή την περίπτωση, μην ανοίγετε ή επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας. Εάν το προϊόν εξακολουθεί να καλύπτεται από εγγύηση ή ευθύνη, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον εγγυητή. Εάν η εγγύηση έχει λήξει ή το ελάττωμα δεν οφείλεται στο προϊόν, παραδώστε το για επισκευή σε κατάλληλο σέρβις.

10. Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη ενώ είναι αναμμένο.

11. Η παροχή ρεύματος πρέπει να είναι συμβατή με την απαιτούμενη τάση του προϊόντος.

12. Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε το προϊόν και αφήστε το να κρυώσει πριν το μετακινήσετε ή αποθηκεύσετε.

13. Μην στρίβετε ή τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

14. Τα αξεσουάρ που δεν προέρχονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες ή ζημιές στο προϊόν.

Περισσότερες πληροφορίες (βλέπε σελίδα 2, f1)

Opis uređaja (vidi stranica 2, f2)

1. Glava za depilaciju
2. Zaštitni poklopac za glavu za depilaciju
3. Baza za glave
4. LED svjetlo
5. Pokazivač napunjenosti baterije
6. Gumb za uključivanje/isključivanje i regulaciju brzine (2 razine)
7. Kućište uređaja
8. Priključak za punjenje (USB-C)
9. Gumb za otpuštanje glave
10. USB kabel
11. Glava za brijanje
12. Četkica za čišćenje

Tehničke specifikacije:

Napajanje: 100–240V, 50/60Hz

Vrsta punjenja: USB

Vrijeme punjenja: 1,5 sati (nemojte puniti duže od 3 sata)

Vrijeme rada nakon punjenja: više od 60 minuta

Broj podešavanja brzine: 2

Sadržaj kompleta: 1x brijač, 1x glava za depilaciju, 1x glava za brijanje, 1x zaštitni poklopac, 1x četkica za čišćenje, 1x USB kabel, 1x upute za uporabu, 1x jamstvena kartica

Zamjenjive glave (vidi stranica 2, f3)

1. Glava za depilaciju – za uklanjanje dlačica s nogu, pazuha i bikini područja. Brzina 2 preporučuje se za standardnu depilaciju radi postizanja najveće učinkovitosti. Brzina 1 namijenjena je depilaciji teško dostupnih područja, poput koljena i gležnjeva.
2. Glava za brijanje – za brijanje nogu i tijela.

Priprema za uporabu

1. Provjerite je li koža čista, potpuno suha i bez masnoće. Ne koristite kreme prije depilacije.
2. Depilacija je lakša odmah nakon kupke ili tuširanja. Prije početka tretmana koža mora biti potpuno suha.
3. Nakon depilacije možete nanijeti blagu kremu ili losion kako biste smanjili moguće iritacije kože.

Punjenje

1. Isključite uređaj, spojite adapter na depilator, a zatim utikač u utičnicu.
2. Potpuno punjenje traje oko 1,5 sati.
3. Nemojte puniti uređaj duže od 3 sata – to može skratiti vijek trajanja baterije ili oštetiti sustav.
4. Preporučuje se punjenje tek nakon potpunog pražnjenja baterije kako bi se produljio njen vijek trajanja.

Čišćenje i održavanje

1. Provjerite je li uređaj isključen prije čišćenja.
2. Koristite priloženu četkicu za čišćenje diskova za depilaciju i drugih dostupnih dijelova.
3. Ne koristite agresivne sredstva za čišćenje, benzin, aceton itd. za čišćenje kućišta.

4. Nikada nemojte pokušavati ukloniti diskove za depilaciju s glave.
5. Za postizanje dobrih i glatkih rezultata depilacije, čistite glavu nakon svake upotrebe.
6. Redovito čišćenje i pravilno održavanje osiguravaju optimalan rad i produžuju vijek trajanja uređaja.



Napomena: Uređaj nije voodootporan i ne smije se ispirati vodom.

1. Prije korištenja kupljenog proizvoda pročitajte upute za uporabu i ove sigurnosne upozorenja, upute za održavanje i skladištenje te pravila za rukovanje otpadnom električnom i elektroničkom opremom. Pridržavajte se preporuka i koristite proizvod u skladu s njegovom namjenom.
2. Uređaj nije namijenjen za uporabu osobama (uključujući djecu) s ograničenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobama bez iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili uputama odgovorne osobe.
3. Ne koristite proizvod ako ne radi ispravno, ako je pao ili je na neki drugi način oštećen. U tom slučaju ne otvarajte i ne popravljajte proizvod sami. Ako je proizvod još uvijek pod jamstvom ili odgovornosti za nedostatke, kontaktirajte prodavača ili jamstvenika. Ako je jamstveni rok istekao ili kvar nije nastao zbog proizvoda, odnesite proizvod na popravak ovlaštenom servisu.
4. Ne koristite proizvod u blizini izvora topline, vode ili vlage te ga nemojte uranjati u vodu ili druge tekućine.
5. Proizvod je namijenjen za uporabu na sobnoj temperaturi između 10 i 40 stupnjeva Celzija.
6. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti.
7. Nakon uporabe čuvajte proizvod na suhom mjestu na sobnoj temperaturi između 10 i 40 stupnjeva, izvan dohvata djece i životinja.
8. U slučaju onečišćenja proizvod isključite iz izvora napajanja, obrišite vlažnom krpom i ostavite da se osuši prije skladištenja. Nemojte koristiti abrazivne ili korozivne deterdžente koji mogu oštetiti proizvod.
9. Ne koristite proizvod ako je oštećen napajajući kabel ili utikač, ako se širi neugodan miris (npr. paljevine), ako se pregrijava ili dimi. U tom slučaju nemojte sami otvarati ili popravljati proizvod. Ako je proizvod još uvijek pod jamstvom ili odgovornosti, kontaktirajte prodavača ili jamstvenika. Ako je jamstveni rok istekao ili kvar nije nastao zbog proizvoda, odnesite proizvod na popravak ovlaštenom servisu.
10. Ne ostavljajte proizvod bez nadzora dok je uključen.
11. Izvor napajanja mora biti u skladu sa zahtijevanim naponom proizvoda.
12. Nakon uporabe isključite proizvod iz izvora napajanja i ostavite ga da se ohladi prije premještanja ili skladištenja.
13. Nemojte uvijati ili savijati napajajući kabel jer ga možete oštetiti.
14. Dodaci za proizvod koji nisu od proizvođača mogu uzrokovati nepravilno djelovanje proizvoda ili njegovu štetu.

Više informacija (vidi stranica 2, f1)

Beskrivning av enheten (se sida 2, f2)

1. Hårbortagningshuvud
2. Skyddslock för hårbortagningshuvudet
3. Bas för huvuden
4. LED-lampa
5. Batteriladdningsindikator
6. På/av-knapp och hastighetsreglering (2 nivåer)
7. Enhetens kropp
8. Laddningsuttag (USB-C)
9. Knapp för att släppa huvudet
10. USB-kabel
11. Rakhuvud
12. Rengöringsborste

Tekniska specifikationer:

Strömförsörjning: 100–240V, 50/60Hz

Laddningstyp: USB

Laddningstid: 1,5 timmar (ladda inte längre än 3 timmar)

Användningstid efter laddning: över 60 minuter

Antal hastighetsinställningar: 2

Setinnehåll: 1x rakapparat, 1x hårbortagningshuvud, 1x rakhuvud, 1x skyddslock, 1x rengöringsborste, 1x USB-kabel, 1x användarmanual, 1x garantikort

Utbytbara huvuden (se sida 2, f3)

1. Hårbortagningshuvud – för borttagning av hår på ben, armbålar och bikinizonen. Hastighet 2 rekommenderas för standardborttagning för bästa effektivitet. Hastighet 1 är avsedd för svåråtkomliga områden som runt knän och vristen.
2. Rakhuvud – för rakning av ben och kropp.

Förberedelse för användning

1. Se till att huden är ren, helt torr och utan fett. Använd inga krämer före hårborttagning.
2. Hårborttagning är lättare direkt efter bad eller dusch. Huden måste vara helt torr innan behandlingen påbörjas.
3. Efter hårborttagning kan en mild kräm eller lotion appliceras för att minska eventuell hudirritation.

Laddning

1. Stäng av enheten, anslut adaptern till hårborttagaren och sätt sedan i kontakten i eluttaget.
2. Full laddning tar cirka 1,5 timmar.
3. Ladda inte enheten längre än 3 timmar – detta kan förkorta batteriets livslängd eller skada systemet.
4. Det rekommenderas att ladda först när batteriet är helt urladdat för att förlänga dess livslängd.

Rengöring och underhåll

1. Se till att enheten är avstängd innan rengöring.
2. Använd den medföljande borsten för att rengöra hårborttagningsskivorna och andra åtkomliga delar.
3. Använd inte starka rengöringsmedel, bensin, aceton osv. för att rengöra hölet.
4. Försök aldrig att ta bort hårborttagningsskivorna från huvudet.
5. För att uppnå bra och släta resultat bör huvudet rengöras efter varje användning.
6. Regelbunden rengöring och korrekt underhåll säkerställer optimal

Obs: Enheten är inte vattentät och ska inte sköljas med vatten.

1. Läs bruksanvisningen och dessa säkerhetsvarningar, underhålls- och förvaringsinstruktioner samt riktlinjer för hantering av uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning innan du använder produkten. Följ anvisningarna och använd produkten enligt dess avsedda användning.

2. Enheten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller utan erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller instrueras av en ansvarig person.

3. Använd inte produkten om den inte fungerar korrekt, har tappats eller skadats på annat sätt. I sådana fall, öppna inte och försök inte reparera produkten själv. Om produkten fortfarande omfattas av garanti eller reklamationsansvar, kontakta säljaren eller garantigivaren. Om garantin har gått ut eller felet inte beror på produkten, lämna den till auktoriserad service för reparation.

4. Använd inte produkten nära värmekällor, vatten eller fukt och sänk inte ner den i vatten eller andra vätskor.

5. Produkten är avsedd att användas vid rumstemperatur mellan 10 och 40 grader Celsius.

6. Utsätt inte produkten för direkt solljus.

7. Förvara produkten torrt vid rumstemperatur mellan 10 och 40 grader, oåtkomligt för barn och djur, efter användning.

8. Vid smuts, koppla bort produkten från strömkällan, torka av med en fuktig trasa och låt torka innan förvaring. Använd inte slipande eller frätande rengöringsmedel då detta kan skada produkten.

9. Använd inte produkten om strömkabeln eller kontakten är skadad, om den luktar illa (t.ex. bränt), överhettas eller ryker. I sådana fall, öppna inte eller försök reparera produkten själv. Om produkten fortfarande omfattas av garanti eller ansvar, kontakta säljaren eller garantigivaren. Om garantin har gått ut eller felet inte beror på produkten, lämna den till auktoriserad service.

10. Lämna inte produkten utan uppsikt när den är påslagen.

11. Strömkällan måste vara i enlighet med den spänning produkten kräver.

12. Koppla bort produkten efter användning och låt den svalna innan den flyttas eller förvaras.

13. Vrid eller snurra inte strömkabeln eftersom detta kan orsaka skador.

14. Tillbehör som inte kommer från tillverkaren kan orsaka felaktig funktion eller skada produkten.

Mer information (se sida 2, f1)

Enhedsbeskrivelse (se side 2, f2)

1. Hoved til hårfjerning
2. Beskyttelsesdæksel til hårfjerningshovedet
3. Base til hoveder
4. LED-lys
5. Batteriopladningsindikator
6. Tænd/sluk-knap og hastighedsregulering (2 niveauer)
7. Enhedens krop
8. Ladeport (USB-C)
9. Knappen til at frigøre hovedet
10. USB-kabel
11. Barberingshoved
12. Rensebørste

Tekniske specifikationer:

Strømforsyning: 100–240V, 50/60Hz

Opladningstype: USB

Opladningstid: 1,5 timer (oplades ikke længere end 3 timer)

Brugstid efter opladning: over 60 minutter

Antal hastighedsindstillinger: 2

Sættets indhold: 1x barbermaskine, 1x hårfjerningshoved, 1x barberingshoved, 1x beskyttelsesdæksel, 1x rensbørste, 1x USB-kabel, 1x brugervejledning, 1x garantikort

Udskiftelige hoveder (se side 2, f3)

1. Hårfjerningshoved – til fjernelse af hår på ben, armhuler og bikinizone. Hastighed 2 anbefales til standard hårfjerning for maksimal effektivitet. Hastighed 1 er beregnet til hårfjerning på svært tilgængelige områder som omkring knæ og ankler.
2. Barberingshoved – til barbering af ben og krop.

Forberedelse til brug

1. Sørg for, at huden er ren, helt tør og fri for fedt. Brug ikke cremer før hårfjerning.
2. Hårfjerning er lettere umiddelbart efter bad eller brusebad. Huden skal være helt tør, inden du påbegynder behandlingen.
3. Efter hårfjerning kan en mild creme eller lotion påføres for at reducere eventuel hudirritation.

Opladning

1. Sluk enheden, tilslut adapteren til hårfjerner, og sæt derefter stikket i stikkontakten.
2. Fuldt opladning tager cirka 1,5 time.
3. Oplad ikke enheden i mere end 3 timer – det kan forkorte batteriets levetid eller beskadige systemet.
4. Det anbefales at oplade først, når batteriet er helt afladet for at forlænge dets levetid.

Rengøring og vedligeholdelse

1. Sørg for, at enheden er slukket, inden den rengøres.
2. Brug den medfølgende børste til at rengøre hårfjerningsskiverne og andre tilgængelige dele.
3. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, benzin, acetone osv. til rengøring af kabinettet.
4. Forsøg aldrig at fjerne hårfjerningsskiverne fra hovedet.
5. For gode og glatte resultater skal hovedet rengøres efter hver brug.
6. Regelmæssig rengøring og korrekt vedligeholdelse sikrer optimal ydeevne og forlænger enhedens levetid.

Bemærk: Enheden er ikke vandtæt og må ikke skylles med vand.

1. Læs brugervejledningen og disse sikkerhedsadvarsler, vedligeholdelses- og opbevaringsinstruktioner samt regler for håndtering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr, før du bruger produktet. Følg anvisningerne, og brug produktet i overensstemmelse med dets formål.
2. Enheden er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller instrueret af en ansvarlig person.
3. Brug ikke produktet, hvis det ikke fungerer korrekt, er blevet tabt eller på anden måde beskadiget. I så fald må produktet ikke åbnes eller repareres af brugeren selv. Hvis produktet stadig er omfattet af garanti eller reklamationsret, skal du kontakte sælger eller garant. Hvis garantiperioden er udløbet, eller fejlen ikke skyldes produktet, skal det indleveres til autoriseret service.
4. Brug ikke produktet i nærheden af varmekilder, vand eller fugt, og nedsænk det ikke i vand eller andre væsker.
5. Produktet er beregnet til brug ved stuetemperatur mellem 10 og 40 grader Celsius.
6. Udsæt ikke produktet for direkte sollys.
7. Opbevar produktet tørt ved stuetemperatur mellem 10 og 40 grader og uden for børns og dyrs rækkevidde efter brug.
8. Ved snavs skal produktet frakobles strømkilden, tørres af med en fugtig klud og tørres, inden det opbevares. Brug ikke slibende eller ætsende rengøringsmidler, da disse kan beskadige produktet.
9. Brug ikke produktet, hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, hvis det lugter brændt, bliver overophedet eller ryger. I sådanne tilfælde må produktet ikke åbnes eller repareres af brugeren selv. Hvis produktet stadig er omfattet af garanti eller reklamationsret, skal du kontakte sælger eller garant. Hvis garantiperioden er udløbet, eller fejlen ikke skyldes produktet, skal det indleveres til autoriseret service.
10. Lad ikke produktet være uden opsyn, når det er tændt.
11. Strømkilden skal være i overensstemmelse med produktets krævede spænding.
12. Frakob produktet efter brug, og lad det køle af, inden det flyttes eller opbevares.
13. Sno eller vikl ikke strømkablet, da det kan beskadiges.
14. Tilbehør, der ikke stammer fra producenten, kan forårsage fejl eller beskadigelse af produktet.

Mere information (se side 2, f1)

Apparaatbeschrijving (zie pagina 2, f2)

1. Epileerkop
2. Beschermkap voor epileerkop
3. Basis voor koppen
4. LED-licht
5. Batterijlaadindicator
6. Aan/uit-knop en snelheidsregeling (2 niveaus)
7. Apparatenbehuizing
8. Oplaadpoort (USB-C)
9. Knop voor het losmaken van de kop
10. USB-kabel
11. Scheerkop
12. Reinigingsborstel

Technische specificaties:

Voeding: 100–240V, 50/60Hz

Laadtype: USB

Laadtijd: 1,5 uur (niet langer dan 3 uur opladen)

Gebruikstijd na opladen: meer dan 60 minuten

Aantal snelheidsinstellingen: 2

Inhoud van de set: 1x scheerapparaat, 1x epileerkop, 1x scheerkop, 1x beschermkap, 1x reinigingsborstel, 1x USB-kabel, 1x gebruiksaanwijzing, 1x garantiebewijs

Vervangbare koppen (zie pagina 2, f3)

1. Epileerkop – voor het verwijderen van haren op benen, oksels en bikinilijn. Snelheid 2 wordt aanbevolen voor standaard epileerbehandelingen voor maximale effectiviteit. Snelheid 1 is bedoeld voor moeilijk bereikbare gebieden zoals rond knieën en enkels.
2. Scheerkop – voor het scheren van benen en lichaam.

Vorbereiding op gebruik

1. Zorg ervoor dat de huid schoon, volledig droog en vetvrij is. Gebruik geen crèmes voor het epileerproces.
2. Epileren is gemakkelijker direct na het baden of douchen. De huid moet volledig droog zijn voordat u begint.
3. Na het epilieren kunt u een milde crème of lotion aanbrengen om eventuele huidirritatie te verminderen.

Opladen

1. Zet het apparaat uit, sluit de adapter aan op het epileerapparaat en steek de stekker in het stopcontact.
2. Volledig opladen duurt ongeveer 1,5 uur.
3. Laad het apparaat niet langer dan 3 uur op – dit kan de levensduur van de batterij verkorten of het systeem beschadigen.
4. Het wordt aanbevolen pas op te laden nadat de batterij volledig is leeggelopen om de levensduur te verlengen.

Reiniging en onderhoud

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het reinigt.
2. Gebruik de meegeleverde borstel om de epileerschijven en andere toegankelijke delen schoon te maken.
3. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, benzine, aceton enz. voor het schoonmaken van de behuizing.
4. Probeer nooit de epileerschijven van de kop te verwijderen.
5. Voor een goed en glad epilatie resultaat, reinig de kop na elk gebruik.
6. Regelmatig reinigen en correct onderhoud zorgen voor optimale prestaties en verlengen de levensduur van het apparaat.

Opmerking: het apparaat is niet waterdicht en mag niet met water worden afgespoeld.

1. Lees de gebruiksaanwijzing en deze veiligheidswaarschuwingen, onderhouds- en opslaginstructies, evenals de regels voor het omgaan met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur voordat u het product gebruikt. Volg de aanbevelingen en gebruik het product zoals bedoeld.
2. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of zonder ervaring en kennis, tenzij ze worden gecontroleerd of geïnstrueerd door een verantwoordelijke persoon.
3. Gebruik het product niet als het niet goed werkt, is gevallen of op andere wijze is beschadigd. Open het product in dat geval niet en probeer het niet zelf te repareren. Als het product nog onder garantie of aansprakelijkheid valt, neem dan contact op met de verkoper of garantieverstrekker. Als de garantie is verlopen of het defect niet door het product is veroorzaakt, laat het product dan repareren door een erkende service.
4. Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, water of vocht en dompel het niet onder in water of andere vloeistoffen.
5. Het product is bedoeld voor gebruik bij kamertemperatuur tussen 10 en 40 graden Celsius.
6. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht.
7. Bewaar het product na gebruik op een droge plaats bij kamertemperatuur tussen 10 en 40 graden, buiten het bereik van kinderen en dieren.
8. Bij vervuiling het product loskoppelen van de stroom, afvegen met een vochtige doek en laten drogen voordat het wordt opgeborgen. Gebruik geen schurende of bijtende reinigingsmiddelen, omdat deze het product kunnen beschadigen.
9. Gebruik het product niet als de voedingskabel of stekker beschadigd is, het een onaangename geur (bijv. brand) afgeeft, oververhit raakt of rook afgeeft. Open of repareer het product in dat geval niet zelf. Als het product nog onder garantie of aansprakelijkheid valt, neem dan contact op met de verkoper of garantieverstrekker. Als de garantie is verlopen of het defect niet door het product is veroorzaakt, laat het product dan repareren door een erkende service.
10. Laat het product niet onbeheerd achter terwijl het is ingeschakeld.
11. De stroombron moet overeenkomen met de vereiste spanning van het product.
12. Koppel het product na gebruik los en laat het afkoelen voordat u het verplaatst of opbergt.
13. Draai of wikkel de voedingskabel niet op, omdat deze kan beschadigen.
14. Accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd, kunnen leiden tot onjuiste werking of schade aan het product.

Meer informatie (zie pagina 2, f1)

Cihaz Tanımı (bkz. sayfa 2, f2)

1. Epilasyon başlığı
2. Epilasyon başlığı için koruyucu kapak
3. Başlık tabanı
4. LED ışık
5. Pili şarj göstergesi
6. Açma/kapama düğmesi ve hız ayarı (2 kademeli)
7. Cihaz gövdesi
8. Şarj yuvası (USB-C)
9. Başlık serbest bırakma düğmesi
10. USB kablosu
11. Tıraş başlığı
12. Temizleme fırçası

Teknik Özellikler:

Güç kaynağı: 100–240V, 50/60Hz

Şarj tipi: USB

Şarj süresi: 1,5 saat (3 saatten fazla şarj etmeyin)

Şarj sonrası çalışma süresi: 60 dakikadan fazla

Hız ayar sayısı: 2

Set içeriği: 1x tıraş makinesi, 1x epilasyon başlığı, 1x tıraş başlığı, 1x koruyucu kapak, 1x temizleme fırçası, 1x USB kablosu, 1x kullanım kılavuzu, 1x garanti kartı

Değiştirilebilir başlıklar (bkz. sayfa 2, f3)

1. Epilasyon başlığı – bacaklar, koltuk altı ve bikini bölgesindeki tüylerin alınması için. En yüksek etkinlik için standart epilasyonlarda 2. hız önerilir. 1. hız ise diz ve ayak bileği gibi zor ulaşılabilen bölgeler için uygundur.
2. Tıraş başlığı – bacak ve vücut tıraşı için.

Kullanıma Hazırlık

1. Cildin temiz, tamamen kuru ve yağsız olduğundan emin olun.

Epilasyondan önce krem kullanmayın.

2. Epilasyon, banyo veya duş sonrası hemen daha kolaydır. İşleme başlamadan önce cilt tamamen kuru olmalıdır.

3. Epilasyondan sonra olası cilt tahrişini azaltmak için hafif bir krem veya losyon sürebilirsiniz.

Şarj Etme

1. Cihazı kapatın, adaptörü epilatore bağlayın ve ardından fişi prize takın.

2. Tam şarj yaklaşık 1,5 saat sürer.

3. Cihazı 3 saatten fazla şarj etmeyin – bu, pil ömrünü kısaltabilir veya sistemi zarar verebilir.

4. Pili ömrünü uzatmak için sadece pil tamamen boşaldıktan sonra şarj etmeniz önerilir.

Temizlik ve Bakım

1. Temizlemeden önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.

2. Epilasyon disklerini ve diğer erişilebilir parçaları temizlemek için verilen fırçayı kullanın.

3. Gövdeyi temizlemek için agresif temizleyiciler, benzin, aseton vb.

kullanmayın.

4. Epilasyon disklerini başlıktan çıkarmaya çalışmayın.

5. İyi ve pürüzsüz epilasyon sonuçları için her kullanımdan sonra başlığı temizleyin.

6. Düzenli temizlik ve uygun bakım, optimal performans sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.

Not: Cihaz su geçirmez değildir ve su ile durulanmamalıdır.

1. Satın aldığınız ürünü kullanmadan önce kullanma kılavuzunu, bu güvenlik uyarılarını, bakım ve saklama talimatlarını, ayrıca kullanmış elektrikli ve elektronik ekipmanların yönetimi ile ilgili kuralları okuyun. Tavsiyelere uyun ve ürünü amacına uygun kullanın.

2. Cihaz, sınırlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeteneklere sahip kişiler (çocuklar dahil) veya deneyim ve bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından, sorumlu bir kişi tarafından denetlenmedikçe veya bilgilendirilmedikçe kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

3. Ürün düzgün çalışmıyor, düşürüldü veya başka şekilde hasar gördüyse kullanmayın. Bu durumda ürünü kendiniz açıp tamir etmeye çalışmayın. Ürün hala garanti kapsamında ise satıcı veya garantör ile iletişime geçin. Garanti süresi dolduysa veya anıza üründen kaynaklanmıyorsa, ürünü yetkili servise gönderin.

4. Ürünü ısı kaynakları, su veya nem yakınında kullanmayın ve suya veya başka sıvılara daldırmayın.

5. Ürün, 10 ila 40 derece arasında oda sıcaklığında kullanım için tasarlanmıştır.

6. Ürünü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

7. Kullanımdan sonra ürünü kuru bir yerde, çocukların ve hayvanların erişemeyeceği bir yerde 10 ila 40 derece arasında saklayın.

8. Kirlenme durumunda ürünü güç kaynağından çıkartın, nemli bir bezle silin ve saklamadan önce kurumaya bırakın. Aşındırıcı veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

9. Güç kablosu veya fişi hasar görmüşse, kötü koku yayıyorsa (örneğin yanmış gibi), aşırı ısınıyor veya duman çıkartıyorsa ürünü kullanmayın. Bu durumda ürünü kendiniz açıp tamir etmeyin. Ürün hala garanti kapsamında ise satıcı veya garantör ile iletişime geçin. Garanti süresi dolduysa veya anıza üründen kaynaklanmıyorsa yetkili servise gönderin.

10. Ürünü açıkken gözetimsiz bırakmayın.

11. Güç kaynağı, ürünün gerektirdiği gerilime uygun olmalıdır.

12. Kullanımdan sonra ürünü güç kaynağından çıkartın ve taşıma veya saklama öncesi soğumasını bekleyin.

13. Güç kablosunu bükmeyin veya dolamayın, bu kablounun zarar görmesine yol açabilir.

14. Üretici tarafından sağlanmayan aksesuarlar ürünün düzgün çalışmamasına veya zarar görmesine neden olabilir.

Daha fazla bilgi (bkz. sayfa 2, f1)

Описание на устройството (вж. страница 2, f2)

1. Глава за епилация
2. Защитен капак за главата за епилация
3. Основа за глави
4. LED светлина
5. Индикатор за заряд на батерията
6. Бутон за включване/изключване и регулиране на скоростта (2 нива)
7. Корпус на устройството
8. Заряден порт (USB-C)
9. Бутон за освобождаване на главата
10. USB кабел
11. Глава за бръснене
12. Четка за почистване

Технически характеристики:

Захранване: 100–240V, 50/60Hz

Тип зареждане: USB

Време за зареждане: 1,5 часа (не зареждайте повече от 3 часа)

Време на работа след зареждане: повече от 60 минути

Брой настройки на скоростта: 2

Съдържание на комплекта: 1x самобръсначка, 1x глава за епилация, 1x глава за бръснене, 1x защитен капак, 1x четка за почистване, 1x USB кабел, 1x ръководство за употреба, 1x гаранционна карта

Сменяеми глави (вж. страница 2, f3)

1. Глава за епилация – за премахване на косми по краката, подмишниците и зоната на бикини. Скорост 2 се препоръчва за стандартна епилация за постигане на максимална ефективност. Скорост 1 е предназначена за епилация на трудно достъпни места като коленете и глезените.
2. Глава за бръснене – за бръснене на краката и тялото.

Подготовка за употреба

1. Уверете се, че кожата е чиста, напълно суха и без мазнини. Не използвайте кремове преди епилация.
2. Епилацията е по-лесна веднага след къпане или душ. Кожата трябва да е напълно суха преди започване на процедурата.
3. След епилация може да нанесете мек крем или лосион, за да намалите възможните раздразнения на кожата.

Зареждане

1. Изключете устройството, свържете адаптера към епилатора и след това включете щепсела в контакта.
2. Пълното зареждане отнема около 1,5 часа.
3. Не зареждайте устройството повече от 3 часа – това може да съкрати живота на батерията или да повреди системата.
4. Препоръчва се да се зарежда едва след пълно изтощаване на батерията, за да се удължи нейният живот.

Почистване и поддръжка

1. Уверете се, че устройството е изключено преди почистване.
2. Използвайте приложената четка за почистване на дисковете за епилация и други достъпни части.
3. Не използвайте агресивни почистващи препарати, бензин, ацетон и др. за почистване на корпуса.
4. Никога не се опитвайте да изваждате дисковете за епилация от главата.
5. За добри и гладки резултати от епилацията почиствайте главата след всяка употреба.
6. Редовното почистване и правилната поддръжка осигуряват

Внимание: Устройството не е водоустойчиво и не трябва да се изплаква с вода.

1. Преди да използвате закупения продукт, запознайте се с ръководството за употреба и тези предупреждения за безопасност, инструкциите за поддръжка и съхранение, както и с правилата за третиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Спазвайте препоръките и използвайте продукта съгласно предназначението му.
2. Устройството не е предназначено за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, освен ако не са под надзор или инструкции на отговорно лице.
3. Не използвайте продукта, ако не работи правилно, е изпуснат или по друг начин е повреден. В такъв случай не отваряйте и не ремонтирайте продукта сами. Ако продуктът е все още в гаранция или отговорност за дефекти, свържете се с продавача или гаранта. Ако гаранционният срок е изтекъл или дефектът не е причинен от продукта, предайте продукта за ремонт на съответния сервиз.
4. Не използвайте продукта в близост до източници на топлина, вода или влага, и не го потапяйте във вода или други течности.
5. Продуктът е предназначен за употреба при стайна температура от 10 до 40 градуса по Целзий.
6. Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина.
7. След употреба съхранявайте продукта на сухо място при стайна температура от 10 до 40 градуса, на място, недостъпно за деца и животни.
8. При замърсяване изключете продукта от захранването, избършете с влажна кърпа и оставете да изсъхне преди съхранение. Не използвайте абразивни или корозивни почистващи средства, тъй като те могат да повредят продукта.
9. Не използвайте продукта, ако захранващият кабел или щепсел са повредени, ако излъчва неприятна миризма (напр. изгоряло), прегрява или пуши. В такъв случай не отваряйте или ремонтирайте продукта сами. Ако продуктът е все още в гаранция или отговорност, свържете се с продавача или гаранта. Ако гаранционният срок е изтекъл или дефектът не е причинен от продукта, предайте продукта за ремонт на съответния сервиз.
10. Не оставяйте продукта без надзор, когато е включен.
11. Захранващият източник трябва да съответства на изискваното напрежение на продукта.
12. След употреба изключете продукта от захранването и го оставете да изстине преди преместване или съхранение.
13. Не усуквайте или навивайте захранващия кабел, тъй като това може да го повреди.
14. Аксесоари, които не са доставени от производителя, могат да доведат до неправилна работа или повреда на продукта.

Повече информация (вж. страница 2, f1)



[PL] Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu produktu. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z



nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Prawidłowe obchodzenie się w gospodarstwie domowym ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami i akumulatorami pozytywnie przyczynia się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory można zwrócić w lokalnych punktach selektywnego zbierania odpadów. Dystrybutor obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w punkcie sprzedaży, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt sprzedawany. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony. Dystrybutor prowadzący jednostkę handlu detalicznego o powierzchni sprzedaży w rozumieniu art. 2 pkt 19 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynoszącej co najmniej 400 m² poświęconej sprzedaży sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych, jest obowiązany do nieodpłatnego przyjęcia w tej jednostce lub w jej bezpośredniej bliskości zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych, którego żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, bez konieczności zakupu nowego sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych. Produkt został wprowadzony do obrotu po dn. 13 sierpnia 2005 r.

[EN] Used electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, must not be mixed with other waste. This is indicated by the symbol of a crossed-out bin placed on the product packaging. Electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, may contain hazardous substances, mixtures, and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them can lead to health risks or environmental pollution. Proper handling of used electrical and electronic equipment, as well as batteries and accumulators, in households positively contributes to reuse and recovery, including recycling of the used equipment. Used electrical and electronic devices, as well as batteries and accumulators, can be returned at local selective waste collection points. The distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the point of sale, provided that the used equipment is of the same type and served the same functions as the equipment sold. When delivering equipment intended for households, the distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the delivery location, provided that the used equipment is of the same type and served the same functions as the delivered equipment.

A distributor operating a retail unit with a sales area, as defined in Article 2, point 19 of the Act of March 27, 2003, on spatial planning and development, of at least 400 m² dedicated to the sale of equipment intended for households, is obliged to accept used equipment from households free of charge at this unit or in its immediate vicinity, provided that none of the external dimensions exceeds 25 cm, without the necessity of purchasing new equipment intended for households. The product was placed on the market after August 13, 2005.



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że wyżej wymieniony produkt MiniGlow Epil jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej a także dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna pod adresem internetowym poniżej:

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer hereby declares under its sole responsibility that the above product MiniGlow Epil complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:

www.beautifly.eu/deklaracje

Importer: Beautifly Sp. z o.o. Plac Bankowy 2,
00-095 Warszawa, Polska

Model: MiniGlow Epil
SN: 06255903003703259
Marka: Beautifly
e-mail: serwis@beautifly.eu